



**ANTALYA İHRACATÇILAR BİRLİĞİ
GENEL SEKRETERLİĞİ**

Sayı : TİM.AİB.GSK.ARGE/002376

18/07/2013

Konu : Sirküler

**ANTALYA İHRACATÇILAR BİRLİĞİ ÜYELERİNE
SİRKÜLER 2013/195**

Sayın Üyemiz,

1. Dünya’da ve Türkiye’de Pamuklu İlgili Gelişmeler
2. ABD GTS Gözden Geçirme Sonuçları
3. ABD Gümrük Uygulamaları
4. Irak Agrofood 2013 Fuar Duyurusu
5. Sayın Bakanımızın Bulgaristan Tarım Bakanı ile İkili Görüşmesi
6. Slovenya “Doğrudan Yabancı Yatırımcı Zirvesi”
7. Karadağ HES İhaleleri
8. MSV 2013 Fuarı

Konularını içeren duyurularımızın detayları ekte sunulmuştur.

Bilgilerini rica ederim.

Fisun EVRENSEVDİ PEKTAŞ
Genel Sekreter

DÜNYA'DA VE TÜRKİYE'DE PAMUKLU İLGİLİ GELİŞMELER

Ege İhracatçı Birliklerinden alınan bir yazıda; Tekstil ve Hammaddeleri Sektör Kurulu Pamuk Danışmanı Dr. Sebahattin GAZANFER tarafından hazırlanan, "Dünyada ve Türkiye'de Pamuk Piyasaları ile İlgili Gelişmeler (11 Temmuz 2013)" konulu sunum, <https://dl.dropboxusercontent.com/u/45137556/S.Gazanfer%2811Temmuz%29.ppt> linkinde yer almaktadır.(4082)

Ek-1: Sunum

ABD GTS GÖZDEN GEÇİRME SONUÇLARI HAKKINDA

İlgi:10/07/2013 tarih 2013/190 sayılı sirkülerimiz.

1 Temmuz 2013 tarihinde ABD Ticaret Temsilciliği (USTR) tarafından ABD Genelleştirilmiş Tercihler Sistemi (GTS) 2012 gözden geçirme sonuçlarının açıklandığı ve En Az Gelişmiş Ülkeler (EAGÜ) ve Gelişmekte Olan Ülkeler (GOÜ) listelerinden aynı anda yararlanmakta olan ve 2012 yılında 34,7 milyon ABD doları ihracat rakamı ile ABD GTS'ni en çok kullanan ülkeler arasında 31. sırada yer alan Bangladeş'in GTS uygulamasının dışına çıkartıldığı ilgide kayıtlı sirkülerimiz ile duyurulmuştur.

Bu defa, konu ile ilgili olarak, T.C. Ekonomi Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğünün bir yazısına atfen, Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan 12/07/2013 tarih 1449 sayılı yazıda; bir örneği ekte yer alan tabloda Bangladeş'in GTS kapsamında ABD'ye ihraç etmiş olduğu ilk 20 ürünün incelendiği, anılan ürünlerde ülkemiz genel ihracatı ve iki ülkenin GTS kapsamındaki kesişen başlıca ürünlerinin tespit edildiği bilgisinin Meclislerine iletildiği ifade edilmekte olup, buna göre Bangladeş'in ABD'ye GTS kapsamında ihraç ettiği 6307.9098 GTİP'li ve 2,3 milyon ABD doları GTS ihracat değeri olan bayraklar, 3923.21.00 GTİP'li ve 1,6 milyon ABD doları GTS ihracat değeri olan çantalar, 2009.89.60 GTİP'li ve 264 bin ABD doları GTS ihracat değeri olan meyve suları ürünlerinin iki ülke arasındaki ABD GTS kapsamındaki ihracatta ortak ürünler olarak tespit edildiği belirtilmektedir.(4072)

Ek-2: Tablo (3 sayfa)

ABD GÜMRÜK UYGULAMALARI

T.C. Ekonomi Bakanlığında alınan yazıya atfen, Türkiye İhracatçılar Meclisinden (TİM) alınan yazıda, Amerika Birleşik Devletleri (ABD) tarafından yapılan ithalatta bildirim zorunluluğuna ilişkin olarak ABD Gümrük ve Sınır Güvenliği Birimi (CBP) tarafından 09 Temmuz 2013 tarihinden itibaren yeni bir uygulamaya geçildiği,

"İthalatçı Güvenliği Bilgi Girişi - Importer Security Filing" olarak bilinen söz konusu uygulamaya göre, ABD'ye ithal edilecek ürünlerin ABD limanlarına varışı öncesinde CBP'ye bilgi verilmesinin gerekmekte olduğu; ABD'li ithalatçıları tarafından hatalı, eksik ya da geç doldurulan bildirim formları için 5.000 \$ para cezası uygulanacağı,

Söz konusu uygulamaya ilişkin olarak, http://www.cbp.gov/xp/cgov/newsroom/news_releases/national/06072013_6.xml internet sitesinden ayrıntılı bilgi alınmasının mümkün olduğu bildirmektedir.(4080)

Ek-3: Importer Security Filing and Additional Center Requirements (2 Sayfa)

IRAK AGROFOOD 2013 FUAR DUYURUSU

Akdeniz İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliğinden alınan 17/07/2013 tarihli yazıda; 18-21 Kasım 2013 tarihlerinde Erbil/ İRAK'ta düzenlenecek olan "İRAK AGROFOOD 2013" fuarının Türkiye milli katılım organizasyonunun üçüncü defa Genel Sekreterlikleri tarafından gerçekleştirileceği ifade edilmekte olup, Türkiye'nin Milli Katılımı altında sözkonusu fuara iştirak etmek isteyen üyelerimizin ekte yer alan başvuru formunu doldurarak en geç 16 Ağustos 2013 tarihine kadar Akdeniz İhracatçı Birliklerine göndermeleri gerektiği belirtilmektedir. (4102)

Ek-4: Agro Food IRAQ 2013 Fuarı Katılım Bedeli, Ayrıntılı Bilgi ve Başvuru Formu (2 sayfa)

SAYIN BAKANIMIZIN BULGARİSTAN TARIM BAKANI İLE İKİLİ GÖRÜŞMESİ

Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün bir yazısına atfen, Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan 17/07/2013 tarihli yazıda; Bulgar Tarım Bakanı Sayın Dimitar GREKOV'un, Tarım Bakanımız Sayın Mehdi EKER ile başta et ihracatı olmak üzere ikili ilişkilerimiz ile ilgili konularda bir görüşme gerçekleştirmek istediği ifade edilmekte olup, sözkonusu toplantıya yönelik hazırlık çalışmalarında yararlanılmak üzere, ihracatçılarımızın anılan ülke pazarında karşılaştığı sorunlar ile anılan toplantılar esnasında gündeme getirilmesinde fayda görülen hususlara ilişkin bir bilgi notu talep edilmektedir.

Bu çerçevede, verilecek cevaba esas teşkil etmek üzere anılan toplantılar esnasında gündeme getirilmesinde fayda görülen hususların bir nüshası ekte yer alan orijinal sorun bildirim formunda belirtilerek en geç 22 Temmuz 2013 Pazartesi günü saat 12:30'a kadar Genel Sekreterliğimize (faks: 3117900, e-mail: tosunn@aib.gov.tr) iletilmesi gerekmektedir. (4104)

Ek-5: Orijinal Sorun Bildirim Formu (1 sayfa)

SLOVENYA "DOĞRUDAN YABANCI YATIRIMCI ZİRVESİ"

Dışişleri Bakanlığının yazısına atfen Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan 17/07/2013 tarihli yazıda; Slovenya'da iki ayda bir yayınlanan Slovenia Times dergisi CEO'su Krajnik Brane'nin Ljubjana Büyükelçimizi ziyaret ederek, 17 Eylül 2013 tarihinde Ljubljana Üniversitesi Ekonomi Fakültesi ile işbirliği içinde 'Foreign Direct Investment Summit Slovenia 2013' başlıklı bir etkinlik düzenleyeceklerini ifade ettiği, bu yılki zirvenin ana konusunun Türkiye ve Türk şirketlerinin oluşturmasının kararlaştırıldığını belirttiği ve söz konusu zirveye ülkemizden önemli şirket temsilcilerinin katılımlarının beklendiği belirtilmiştir. (4113)

Ek-6: Davet mektubu ve broşür (3 Sayfa)

KARADAĞ HES İHALELERİ

Podgorica Ticaret Müşavirliğimizin yazısına atfen Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan 17/07/2013 tarihli yazı ekinde yer alan, Karadağ'da şartnamesi yayınlanan ve 18 Kasım 2013 tarihinde ihalesi yapılacak olan 8 küçük hidroelektrik santraline (HES) ilişkin bilgiler ekte sunulmaktadır. (4124)

Ek-7: Yapılacak HES'lerle ilgili bilgiler (1 Sayfa)

Ek-8: Concession Act for Awarding Concessions for exploitation of water courses for construction of small hydro power plants in Montenegro (29 Sayfa)

MSV 2013 FUARI

Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan yazıda; Çek Cumhuriyeti resmi makamları ve kurumları tarafından, 07-11 Ekim 2013 tarihleri arasında Brno/Çek Cumhuriyeti'nde düzenlenecek olan 'MSV 2013 International Engineering' Fuarı'na Türkiye'nin 'partner ülke' statüsünde geniş bir katılım sağlayarak

fuarda yer almasının talep edildiđi bildirilmektedir. Sayın Bařbakanımızın 4 řubat 2013 tarihinde ek Cumhuriyeti'ne yapmıř olduđu resmi ziyaret kapsamında Bakanımız Sayın Zafer ađlayan tarafından imzalanan Karma Ekonomik Komisyonu Protokolü'nde de söz konusu talebe yer verilmiřtir. Ayrıca, ek Sanayi ve Ticaret Bakanı Sayın Martin Kuba'nın Sayın Bakanımıza hitaben kaleme aldıđı mektup ile Sayın Bakanımızı fuar açılıř törenine davet ettiđi belirtilmiřtir.

Yazıda devamla, anılan tarihte Prag'da düzenlenen toplantıda bir araya gelen Bařbakanımız Sayın Tayyip Erdoğan ve ek Bařbakanı Sayın Petr Neař'ın ikili görüşmesinde ek Bařbakanı tarafından bahse konu fuara katılım talebinin gündeme getirildiđi, Sayın Bařbakanımızın katılım için gereken sürecin bařlatılması yönünde Ekonomi Bakanlıđına talimat verdiđi ve bu kapsamda, adı geçen fuara İstanbul Maden ve Metaller İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliđi tarafından milli katılım organizasyonu düzenlenmesi 03/04/2013 tarihli ve 2013/339 sayılı Bakanlıđımız Müsteřarlık Makam Onayı ile uygun görüldüđü, Makine Tanıtım Grubu ve Savunma Sanayi Tanıtım Grubunun söz konusu fuara katılımları hususunun onaylandıđı ifade edilmektedir.

Anılan fuara ülkemizin partner ülke statüsünde katılacak olması ve ek makamlarınca Sayın Bakanımıza vaki davet göz önünde bulundurulduđunda anılan organizasyonda etkili bir ülke katılımı büyük önem arz ettiđi bildirilmektedir.

Bu dođrultuda söz konusu fuara katılmak isteyen yelerimizin, İstanbul Maden ve Metaller İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliđi (Emrah ztrk Tel: 02124540781 E-posta: emrah.ozturk@immib.org.tr) ile iletiřime geçmesi gerekmektedir. (4114)

EGE
TEKSTİL VE HAMMADDELERİ İHRACATÇILARI BİRLİĞİ

“Dünyada ve Türkiye’de
Pamuk Piyasaları ile İlgili Gelişmeler”

Hazırlayan:
Dr. Sebahattin GAZANFER
Sektör Kurulu Pamuk Danışmanı

11 Temmuz 2013

Pamuk Bilançoları ve Fiyatlar

(09/07/2013) 2008/08-2013/14 Sezonları Pamuk Bilançoları

Sezonlar	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14
Başlangıç Stoku (Çin)	12.26 (3.32)	11.94 (3.58)	8.68 (2.69)	9.58 (2.09)	15.27 (6.18)	17.88 (9.10)
Üretim (Çin)	23.50 (8.02)	22.25 (6.92)	25.37 (6.40)	27.79 (7.40)	26.39 (7.30)	24.95 (6.70)
Toplam Arz (Çin)	35.76 (11.34)	34.19 (10.50)	34.05 (9.09)	37.37 (9.49)	41.66 (13.48)	42.83 (15.82)
Tüketim (Çin)	23.86 (9.26)	25.52 (10.19)	24.50 (9.58)	22.10 (8.63)	23.78 (8.29)	24.33 (8.04)
Devir Stoku (Çin)	11.94 (3.58)	8.68 (2.69)	9.58 (2.09)	15.27 (6.18)	17.88 (8.93)	18.50 (10.77)
İthalat (Çin)	6.65 (1.52)	7.92 (2.37)	7.72 (2.61)	9.80 (5.34)	9.78 (3.93)	9.21 (3.36)
İhracat	6.61	7.80	7.61	9.82	9.79	9.21
Stok/Tüketim (Çin)	57% 39%	38% 26%	48% 22%	43% 24%	64% 74%	74% 1.14%
Cotlook A (cent/lb) (*9/07/2013 itibarıyla)	61.20	77.54	164.26	100.01	87.67(*)	

10 Temmuz 2013 tarihli mukayeseli pamuk fiyatları

Cotlook A (09 Temmuz 2013) : 93.50 cent/lb CFR (Uzakdoğu)

ICE New York (Ekim '13) (10/07/13) : (86.65 cent/lb)

İTB Std 1 (10/07/2013) : 3.85 – 3.90 TL/kg (89.60-90.07 c/lb)

Çin Pamuk Endeksi : 141.40 c/lb

Çin Pamuk Endeksi ile Cotlook Endeksi Farkı: 38.90 c/lb (*)

(*) Çin Pamuk Endeksi ile Cotlook 'A' Endeksi arasındaki bu büyük farka göre Çin'de iplikçiler pamuğu çok yüksek maliyetli olarak kullanmaktadır.

Uluslararası pamuk fiyatları ile Çin iç piyasa fiyatları
kıyaslaması

COTTON THIS WEEK July 9, 2013 Page 2

International Cotton Prices

	Today	Change/Week	Season Low	Season High	1 Year ago	2 Years ago
Current Cotlook A Index	92.55	-0.15	79.40	98.85	83.25	NA
NY Futures Nearby Contract ²	83.68	-3.88	69.26	92.50	70.53	116.58
Basis ³	8.87	+3.73	6.35	13.74	12.72	NA
2012/13 Average up to date	87.67					
2011/12 Average	100.00					

³ Previous day's close.

² Current A Index minus Nearby NY (previous close).

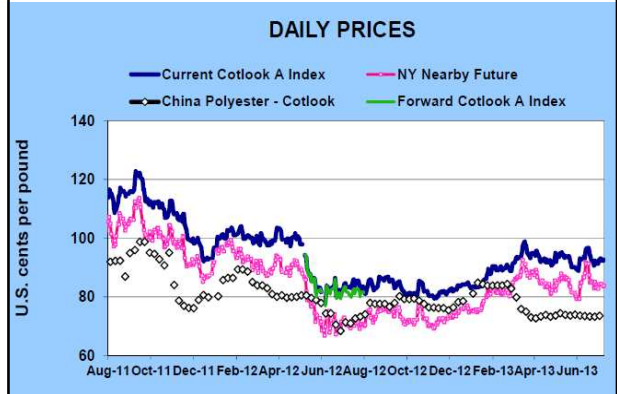
Source: Cotlook Ltd., quotes in U.S. cents per pound.

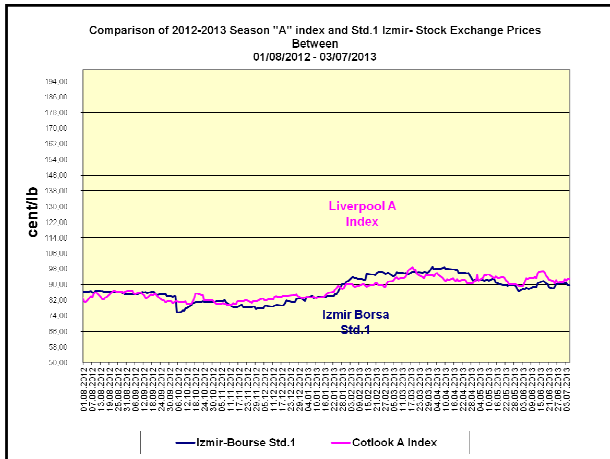
NA: Non Available

China Domestic Cotton Prices

	Today	Change/Week	Season Low	Season High	1 Year ago	2 Years ago
China Cotton Index (328)	141.4	-0.22	130.5	142.9	129.3	162.3
CC Basis ³	48.9					

Ağustos 2011-9 Temmuz 2013 arasında pamuk spot, futures ve polyester fiyat eğrileri





Farklı orijinli pamukların Uzakdoğu (C+FR) teslim fiyatları (Cent/lb)
CFR Far Eastern Quotations for Principal Growths

Quotations as at July 4, 2013

Description	Price	Change On Week	Shipment	Price	Change	Shipment
American-Type cottons:						
Higher grades						
Uzun Elyaf 1 1/8"-1-5/32"						
Australian SM 1-1/8"	101.50	2.00	7/8	NQ		
Benin Kaba/s 1-1/8"	94.25	2.00	7/8	94.00	2.75	1/2
Burkina Faso BOLA/s 1-1/8"	94.00	2.00	7/8	94.00	2.75	1/2
California Acala SV SM 1-1/8"	109.00	2.00	7/8	NQ		
Cameron IRMA/s 1-1/8"	93.50	2.00	7/8	94.00	2.75	1/2
Cameron PLEBE 1-5/32"	95.50	2.00	7/8	96.75	2.75	1/2
Chad Hero ASL 1-5/32"	95.00	2.00	7/8	NQ		
Indian Shanker-6 1-1/8"	93.50	1.50	7/8	92.75	1.25	
Ivory Coast MANBO/s 1-1/8"	94.25	2.00	7/8	94.00	2.75	1/2
Mali JULI/s 1-1/8"	94.25	2.00	7/8	94.00	2.75	1/2
Spanish SM 1-1/8"	NQ			95.75	2.25	11/12
Tanzanian RG1	NQ			NQ		
Texas SM 1-1/8"	98.50	2.00	7/8	NQ		
Ugandan RG1	NQ			NQ		
Uzbekistan SM 1-1/8"	98.50	2.00	7/8	NQ		
Zambian SM 1-1/8"	94.75	2.75	7/8	NQ		
Zimbabwe SM 1-1/8"	96.00	2.00	7/8	NQ		

Farklı orijinli pamukların Uzakdoğu (C+FR) teslim Fiyatları (Cent/lb)

Quotations as at July 4, 2013

Description	Price	Change On Week	Shipment	Price	Change	Shipment
American-Type cottons:						
Orta elyaf 1-3/32"						
Medium grades						
Australian Midd 1-3/32"	96.50	-2.25	6/7			
Benin BELA 1-3/32" *	88.75	-1.50	6/7			
Brazilian Midd 1-3/32"	NQ			95.00	-1.00	10/11
Burkina Faso RUDY 1-3/32" *	88.50	-1.50	6/7			
California/Arizona Midd 1-3/32"	93.50	-2.50	6/7			
Greek Midd 1-3/32"	NQ			93.50	-1.25	10/11
Indian H4/MECH-1/Bunny Brahma	90.00	-1.50	6/7			
Iv. Coast BEMA 1-3/32" *	88.75	-1.50	6/7			
Mali ROKY/KATI 1-3/32" *	88.75	-1.50	6/7			
Memphis/Eastern Midd 1-3/32"	90.50	-2.50	6/7	93.50	-1.00	11/12
Memphis/Orleans/Texas Midd 1-3/32"	90.25	-2.50	6/7	93.50	-1.00	11/12
Mexican Midd	NQ		6/7			
Pakistan Type 1503	NQ		6/7			
Syrian Midd 1-3/32"	NQ					
Tanzanian SG1	NQ		6/7			
Uzbekistan Midd 1-3/32"	92.00	-1.50	6/7			

Farklı orijinli pamukların Uzakdoğu (C+FR) teslim Fiyatları (Cent/lb)

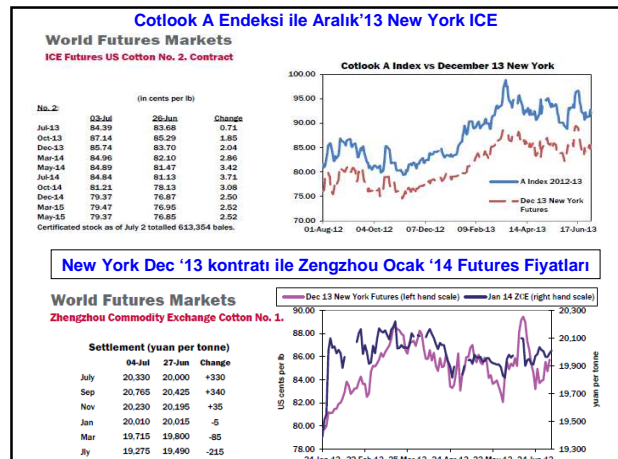
Quotations as at July 4, 2013

Description	Price	Change On Week	Shipment	Price	Change	Shipment
American-Type cottons:						
Kısa elyaf 1-1/32"-1-1/16"						
Lower grades						
Argentine SLM 1-1/16"	NQ			NQ		
Brazilian SLM 1-1/16"	NQ			NQ		
Greek SLM Lt. Sp. 1-3/32"	NQ			NQ		
Indian J-34 SG	NQ			NQ		
Memphis/Eastern SLM 1-1/32"	91.75	2.00	7/8	NQ		
Memphis/Orleans/Texas SLM 1-1/32"	91.75	2.00	7/8	NQ		
Pakistan AFZAL 1-1/16"	NQ			NQ		
Pakistan Type 1467 1-1/16"	NQ			NQ		
Sudan Acala 1RG	NQ			NQ		
Sudan Acala 1SG	NQ			NQ		

Farklı orijinli pamukların Uzakdoğu (C+FR) teslim Fiyatları (Cent/lb)

Quotations as at July 4, 2013

Description	Price	Change On Week	Shipment	Price	Change	Shipment
American-Type cottons:						
Uzun ve ekstra uzun elyaf (1 3/8"-1 7/16)						
Long Staple cottons:						
Cen Asian 1-3/8"	NQ			NQ		
Sudan Barakat X3B	NQ			NQ		
Sudan Barakat X4B	107.00	Unch	7/8	NQ		
US Pima Grade 2 1-7/16" #	160.00	Unch	7/8	NQ		
Egyptian Giza 86 Good+3/8#	155.00	Unch	7/8	NQ		
Egyptian Giza 88 Good+3/8#	163.00	Unch	7/8	NQ		
Israeli Pima H1 1-7/16" #	157.50	Unch	7/8	163.50	Unch	12/1
Israeli Alcapl	141.50	Unch	7/8	147.50	Unch	12/1



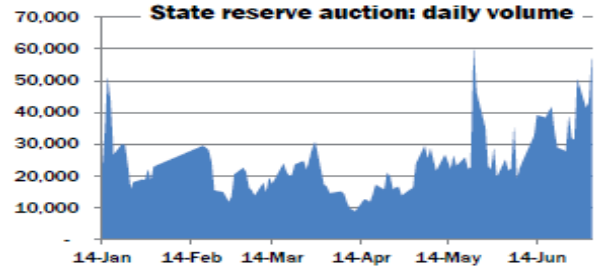
Çin CNCE Borsasından "Forward" Pamuk alımları

CNCE - July 4, 2013				
Delivery	Week's turnover in tonnes	Average price in yuan per tonne	Change versus a week earlier	US cents per lb equivalent
Type 328 (domestic 'MA')				
July	3,540	19,000	+600	139.73
August	18,100	19,000	+400	139.73
Sept	19,240	19,280	+452	141.79
Oct	28,860	19,384	+318	142.56
Nov	16,220	19,603	+158	144.17
Dec	0	19,568	-3	143.91
	86,180			

Forward alım fiyatları Temmuz, Ağustos ve Eylül aylarında artış göstermiş ise de, sonraki aylarda (özellikle Ekim ve Kasım 2013 için) düşüş yaşanmıştır.

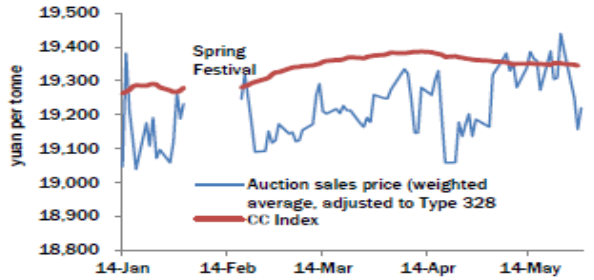
Çin'de ulusal stoktan günlük ihaleye çıkarılan pamuk miktarları (ton)

İhalede fiili satışlar, ilgili gün çıkarılan miktarın genellikle yarısından daha az gerçekleşmiştir. Ulusal stoktan satışlara Temmuz 2013 sonuna kadar devam edilecek, 1 Ağustos 2013 tarihi itibarıyla bu satışlara ara verilecektir. Geçen sezon, eski ürün satışları Eylül 2012'de belli bir süre için yapılmış, bu süre içerisinde gerçekleşen satış miktarı 493 bin ton olmuştur.



Çin'de ulusal stoktan pamuk satışları

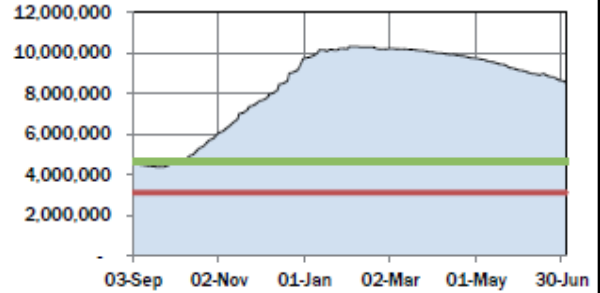
Ulusal stoktan yapılan günlük pamuk satışları miktar olarak biraz artış göstermiş ise de günlük satışa çıkarılan pamuk miktarının çok altında kalmaya devam etmiştir. Nisan ayında ortalama 14,550 ton olan günlük satış miktarı, 1 Mayıs tatili sonrasında, günlük ortalama 24,700 tona yükselmiştir. Teklif edilen fiyatlarda da artış yaşanmış, Tip 328 kalitesine uyarlanmış eşdeğer fiyat 7 Mayıs'ta 19,382 Yuan/ton olmuştur. Bu değer 14 Ocak 2013'te başlatılan satışlarda bu güne kadar yakalanan en yüksek fiyattır.



Ulusal pamuk stoklarının oluşumu (ton)

Government stocks (tonnes)

- Implied current stocks
- Assumed stocks on Aug 31, 2012
- 2011/12 crop purchases



Çin'de 30 Mayıs 2013 itibarıyla devlet pamuk stoku (ton) (*)

31/08/2012' de rapor edilen stok miktarı	4 650 000	
2012/13 Ulusal rezerve yapılan pamuk alımları	6 620 000	
2012/13 Sezon içi tahmini ithalat miktarı	400 000	
31 Mart 2013 itibarıyla oluşan toplam stok		11 670 000
Eylül 2012'de ulusal stoktan satışlar	(-) 493 740	
14/01/2013'den beri ulusal stoktan satışlar	(-)2 654 308	
30 Mayıs 2013 itibarıyla stoktan satışlar ile eksilmeler toplamı		(-)3 148 048
30 Mayıs 2013 itibarıyla kalan devlet stoku		8 521 952

(*) Özel sektöre ait stoklar dikkate alınmamıştır.

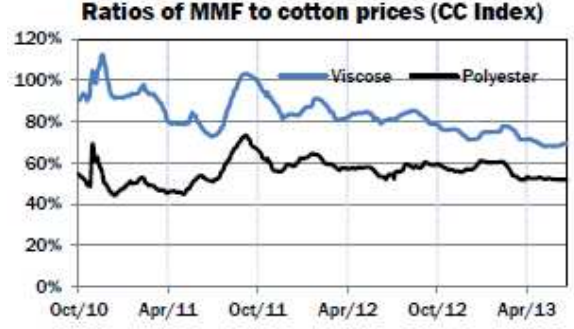
Çin'de ulusal rezervden yapılan pamuk alımları ve 3'te bir kuralına göre firmalara ithalat kotasından yararlanılabilecek miktarlar

	Auction sales	Theoretical quota
Jan 14 to		
Feb 28	571,341	190,447
March	437,075	145,692
April	303,319	101,106
May	596,357	198,786
June	604,717	201,572
July	141,503	47,188

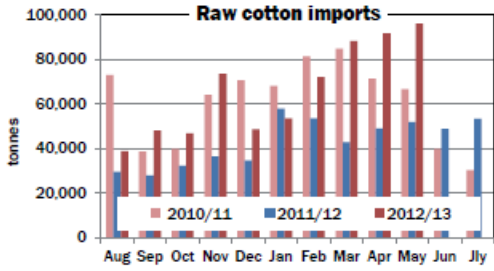
Kriz Tekstil Endüstrisini fena vurdu

- Halkın Günlüğü isimli gazetede yayınlanan bir makale, pamuk üreticisini korumaya yönelik politika, ülkenin pamuklu tekstil endüstrisine giderek artan oranda zarar vermeye başladığına dikkat çekmektedir. Makaleye göre, özellikle küçük ve orta ölçekli işletmelerin ön planda yer aldığı ve ipliği üretmek yerine, fiyat gereğiyle ithal etmeyi tercih eden yaklaşım sonucunda artık açığa çıkan üretim kapasitesinin yol açtığı sakıncalara dikkat çekmektedir. Bir görüşe göre, 40 numaranın altında bulunan ipliklerin artık rekabetçi değildir. Çin Pamuklu Tekstil Birliği'nden Zhu BEINA'nın tekstil endüstrisinin tamamen rekabetçi piyasa ekonomisi özelliğine sahip olduğunu, ancak pamuğun planlı ekonomi ürünü olduğunu, aradaki farklılığın ise endüstrinin bugünkü sıkıntılarının kaynağını oluşturduğu ifadelerini sık sık dile getirdiği, söylenmektedir.
- Tekstil endüstrisi ile ilgili birçok kişi halen uygulanan politikanın sürdürülebilir olmadığına inanmaktadır. Hatta halen uygulanmakta olan "üçte bir" kuralının devreye sokulması bile (bu kurala göre ulusal rezervden ihaleye çıkarılan pamuk stoklarından alınacak her 3 ton karşılığında, 1 ton'luk gümrüksüz kota kazanılması) uygulamasının bile, ihaleye çıkarılan pamuklara ilgili olarak karşılaşılan kalite sorunları nedeniyle çok başarılı olmadığını ifade etmektedir. Bu arada sektörün giderek artan oranda sunni elyaflara yönelmeye başladığı görülmektedir. Buna rağmen, tartışmalar mevcut politikalarda nasıl ve ne yönde değişikliklere gidilmesinin gerektiği yönünde tartışmalar devam etmektedir. Çiftçilere doğrudan sübvansiyon yapılması konusuna bir kere daha atıf yapılmaktadır. Diğer bir öneride ise, mevcut devlet satınalma politikasının aynen kılması isteniyor ise, o zaman devlet tarafından alımı yapılan pamuk fiyatının belirlenmesi işlemlerinde uygulanacak fiyatın, uluslararası fiyat dalgalanmalarını paralelinde gerçekleştirilmesinin gerekliliğine vurgu yapılmaktadır.

Sentetik elyaf fiyatları ile pamuk fiyatlarının kıyaslaması



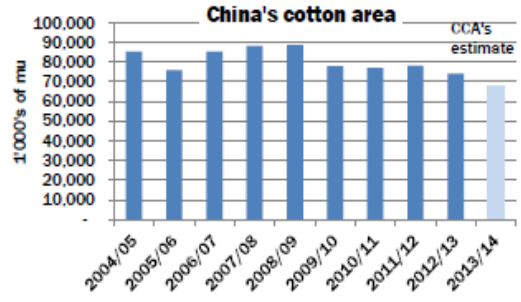
Türkiye'nin son üç sezonda aylar itibariyle pamuk ithalatı



Nisan 2013 ithalatı 91,733 ton

2012/13 ilk 10 ay (1 Ağustos'12-30 Nisan'13) toplam 657 bin ton

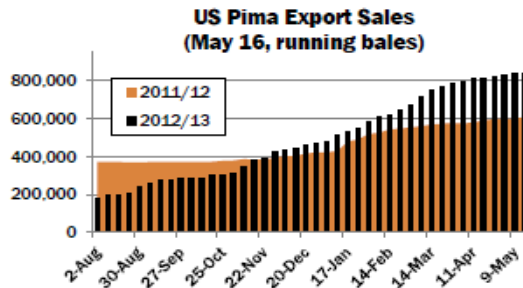
Çin'de 2013/14 Pamuk Ekim Alanı



1 ha=15 mu

Çin'de 2013/14 sezonunda pamuk ekim alanlarında yaklaşık%10'luk azalma beklenmektedir.

Son iki sezonda ABD Pima pamuğu ihracatı



16 Mayıs 2013 itibariyle gerçekleşen pamuk ihracat bağlantı miktarı, 873 bin balya olmuş, bu rakam 2012/13 sezonu için öngörülen 800 bin balya hedefini geride bırakmıştır.

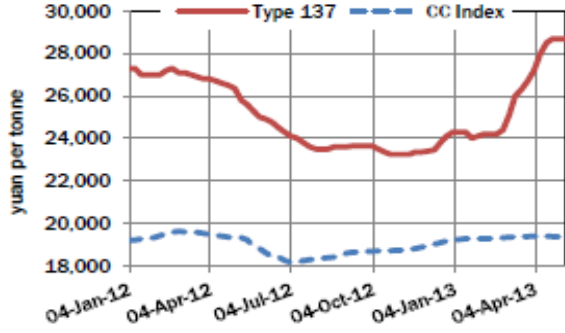
Çin'in sezonlar itibariyle pamuk bilançoları(*)

Pamuk Arz/Talep Durumu			
Sezonlar	2011/12	2012/13	2013/14
Başlangıç Stoku	1,770	6,730	9,770
Üretim	7,330	7,470	6,920
İthalat	5,440	3,430	2,350
Tüketim	7,800	7,850	8,000
İhracat	10	10	10
Devir Stoku	6,730	9,770	11,030

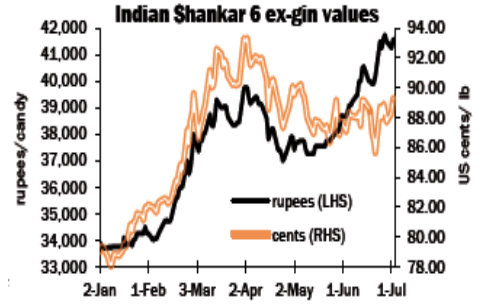
(*) Çin'de sezon 1 Eylül-31 Ağustos arasındadır.

Çin'de ekstra uzun elyaf pamuk (T137) fiyat gelişimi

Çin'de Sincan bölgesinde üretilen T137 (ekstra-uzun elyaf pamuğun fiyatı 208.82 cent/lb)



Hindistan'da Shankar 6 pamuk fiyatları



Brezilya'nın pamuk üretim, tüketim, ihracat, ithalat ve stok verileri



2012/13 sezonu rekorunun 1 milyon 250 bin ton olması beklenmektedir.

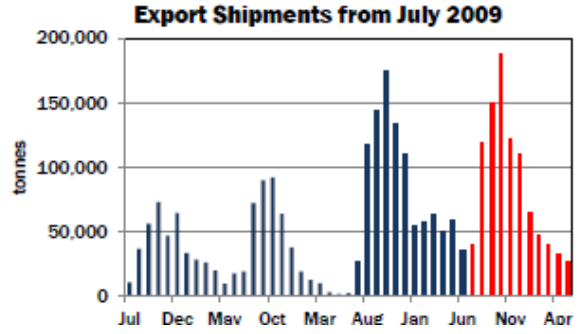
Brezilya'nın pamuk bilançoları(*)

	2013	2014
Başlangıç Stoku	713	593
Üretim	1270	1465
Tüketim	880	905
İhracat (Ocak-Haziran)	235	110
İhracat (Temmuz-Aralık)	340	440
İthalat	65	55
Devir Stoku	593	658

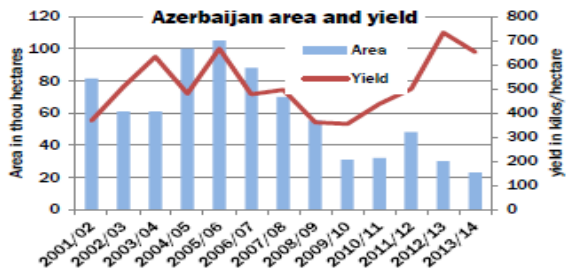
(*) Brezilya Pamuk İhracatçıları Birliği (ANEA tahmini)

Brezilya'nın son dört sezonda aylık pamuk ihracatı

Özellikle son 2 sezonda ihracattaki artış önceki 2 sezona kıyasla önemli oranda artmıştır.



Azerbaycan'ın Pamuk Üretimi



2012/13 sezonunda ekim alanı 30,000 ha civarında iken, 2013/14 sezonunda 23,000 ha olacağı tahmin edilmektedir. Azerbaycan verimlilikte Türkiye'den ithal ettiği tohumlar ile 2000 kg/hektar kütü pamuk elde edebilecek duruma gelmiştir. Diğer taraftan, makinelî hasat/elle toplama oranı %50/%50 seviyesine ulaşmıştır. Üretim verimliliğinin artırılması için gübre kullanımının artırılması gerektiği rapor edilmiştir.

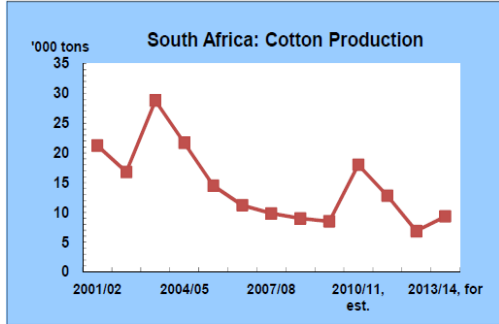
Şekilden de görüleceği üzere Azerbaycan'da ekim alanları 2000'li yılların başlarında 100 bin ha iken, son yıllarda önemli azalmalar sonucunda şimdiki 20-25 bin ha düzeylerine gerilemiştir.

2000/01 – 2012/13 sezonları arasında Meksika pamuk üretimi

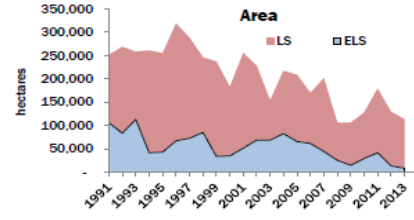


Dünya pamuk fiyatlarının düşük seyrettiği 2000/01-2008/09 arası dönemde önce maksimum 100 bin ton olan üretim, özellikle 2009/10 sezonundan 2012/13'e kadar 280 bin ton'da zirve yapmış, sonraları 100 bin ton'a doğru gerilemiştir.

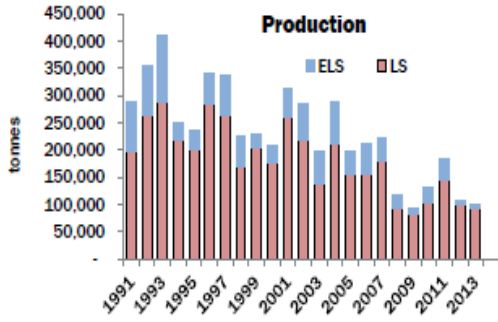
Güney Afrika Pamuk Üretimi



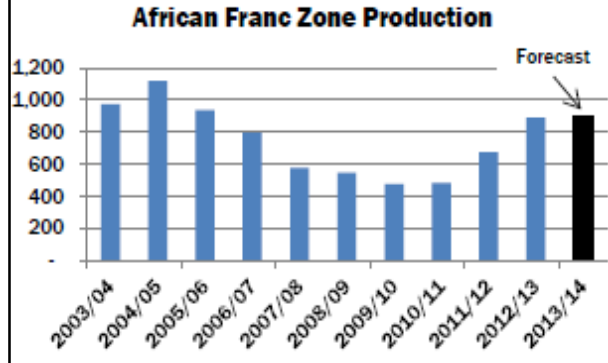
Mısır 2013/14 ekim alanı



Mısır 1991-2013 yıllık pamuk üretimi



Frankofon Afrika ülkeleri pamuk üretimi yeniden güç kazanıyor



Değerlendirme

1 Ağustos 2013 tarihinde 2013/14 sezona, dünya genelinde toplamda yaklaşık 17.8 milyon ton'luk pamuk rezervi ile girilmesi, bu stok miktarına, aynı sezonda gerçekleştirilecek yaklaşık 25 milyon ton'luk üretim miktarı ile toplam pamuk arzının yaklaşık 42.9 milyon ton olması, buna karşılık sezon içerisinde öngörülen yaklaşık 24.3 milyon ton'luk tüketim miktarı ile sezon sonunda 18.6 milyon ton'luk bir rezervin oluşması beklenmektedir.

- Yukarıda sözü edilen öngörülerini etkileyecek hususlar kısaca aşağıda özetlenmiştir:
1. Çin pamuk üreticisini destekleme politikasından vazgeçme niyetinde değildir. Bu desteğin halen uygulamakta olduğu fiyat desteği şeklinde (ulusal rezerve yönelik alım şeklinde) olmasına karar verildiğini resmen açıklamış, buna bağlı olarak bu sezonda uygulayacağı alım fiyatını da yine 20400 Yuan/ton olarak belirlemiştir. Çin geçen yıl alım fiyatını sezonun başlamasından yaklaşık 5 ay önce 20400 Yuan/ton olarak açıklamış, bu alım fiyatı ile üreticiden ulusal rezerve yaptığı 6.5 milyon tonluk alımları, toplam 7.3 milyon ton olan sezon pamuk rekoltesinin yaklaşık %90'nını (neredeyse tamamını) oluşturmuştur.
 2. Oluşan ulusal stoktan, sezon içerisinde yapılan yaklaşık 2 milyon ton'luk satıştan sonra kalan 9.6 milyon ton pamuk stokundan, maksimum 8 aylık ihtiyaçları kadar pamuğu 31 Temmuz 2013 tarihine kadar satın alacak tekstilcilere satılması kararlaştırılmış olup, konuyla ilgili duyuru resmen yapılmıştır. 31 Temmuz 2013 tarihine kadar yaklaşık 2.5 aylık süre içerisinde, 8 aylık ihtiyacı karşılayacak pamuğun satın alınması halinde bile mevcut stokun en fazla 5 milyon ton azalması söz konusu olabilecektir.
 3. 1 Eylül '13-31 Mart 2014 dönemi arasında ulusal stoka yapılacak alımların geçen yıl gerçekleştiği gibi yine 6.5 milyon ton olması haline bu miktar ile toplam stokun 10 milyon ton'a ulaşması söz konusudur.

Değerlendirme (devam)

4. Çin'li tekstil firmalarının bu pamuk satışlarına çok fazla ilgi göstermemiş, sonuçta yeni sezona yaklaşık 9 milyon ton rezervle girilmiş olacaktır.
5. Çin'in halen elinde bulundurduğu yaklaşık 9 milyon ton'luk rezerv kendisine 8 milyon ton olan bir sezonluk tüketimi için fazlasıyla yeterli iken, Eylül 2013'te uygulamaya koyacağı yeni pamuk alım programı için alım fiyatının da aynı olacağını açıklamış, yeni sezonda da en az 5-6 milyon ton pamuğun ulusal stoka yönlendirileceğine işaret etmektedir.
6. Çin'de oluşacak ek pamuk stokları nedeniyle, ülkenin pamuk ithalatına yönelmesini gerektirecek koşulların ortaya çıkması zayıf bir olasılık olarak görülmekte ise de, Çin'e ihracat yapmayı planlayan başta ABD olmak üzere tüm potansiyel ülkeler, pazar payı kaybetme veya ihtiyaç fazlası pamuk stoku oluşmasını önleme amaçlarıyla, ihracat fiyatlarını düşürerek kendilerine rekabetçi bir ortam yaratmaya çalışabilecekler, böyle bir gelişme ise uluslararası piyasalarda pamuk fiyatlarının düşmesine yol açabilecektir.
8. Mevcut durumda Çin'li tekstilcilere yüksek maliyetli pamuk ve giderek artan işçilik girdileri nedeniyle göreceli olarak kaybedilmeye başlayan rekabetçi yapılarından dolayı daha fazla zorlanacak, bu durum daha az pamuk tüketimi ve daha düşük rekabet gücü anlamına gelebilecektir.

Sonuç

- Çin'in halen oldukça yüksek sayılan ve ihtiyaç fazlası gibi görünen pamuk stoklarının azaltılması amacıyla tekstilciye 8 aylık ihtiyaçlarını karşılayacak şekilde pamuk alımlarını 31 Temmuz 2013 tarihine kadar gerçekleştirmeye yönelik duyurusuna, tekstilcilerin çok fazla ilgi gösterdikleri söylenemez.
- Her ne kadar Çin, bugüne kadar uyguladığı pamuk destekleme politikasında gerek kendi, gerekse gelişmekte olan veya en az gelişmiş ülkelerdeki pamuk üreticilerini koruyucu bir rol oynamış ve sözü geçen ülkelerin pamuk üreticilerinin takdirlirini kazanmış ise de, mevcut politikanın uzun vadeli sürdürülebilirliği artık tartışma konusu olmaya başlamıştır. Dolayısıyla, bu sezon başlangıcından itibaren Çin, yine ulusal stoka pamuk alımlarına devam edileceği duyurusunu yapmış olmakla, yeni sezonda uygulamayı düşündüğü politikasının ana hatlarını çizmiş görünmektedir. Ancak, söz konusu politikanın 2013/14 sezonunda da uygulamasının sağlıklı olması halinde bile, uzun vadeli sürdürülebilirliği soru işaretlerini beraberinde getirecektir.

**Teşekkür eder, çalışmalarınızda başarılar
dilerim**
Saygılarımla

Dr. Sebahattin Gazanfer

Prepared or cooked by steaming or boiling in water, frozen, not							
48021918 Baskets and bags of vegetable material, nesoi	353	554	68,8%	0	0	%	
68111010 Porcelain or china hotel, restaurant & nonhousehold table and	0	391	N/A	0	13	%	
39232900 Sacks and bags (including cones) for the conveyance or packing of goods, of plastics other than polymers of	87	345	411,7%	1.548	1.844	19,2%	
19059090 Bakers' wares, communion wafers, empty capsules suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar	226	333	47,7%	27	296	1.005,0%	
41044160 Crust full grain unsplit/grain split bovine (except buffalo) nesoi and equine hides and skins, nesoi, w/o hair,	217	283	30,0%	0	2	%	
19041090 Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or	377	281	-26,8%	0	13	%	
90049000 Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other, other	377	278	-26,2%	2	0	-100,0%	

Tablo: ABD'NİN BANGLADEŞ'TEN GTS (A) LİSTESİ KAPSAMINDAKİ İLK 20 ÜRÜNDEKİ İTHALATI VE BU ÜRÜNLERDE ABD'NİN ÜLKEMİZDEN GENEL VE GTS KAPSAMINDAKİ İTHALATI (1000 ABD Doları)

GTİP VE ÜRÜN ADI	Bangla- daş'ın GTS İhracatı (2011)	Bangla- daş'ın GTS İhracatı (2012)	DEĞİŞİM (2011 - 2012)	Türkiye 'nin Genel İhracatı (2011)	Türkiye 'nin Genel İhracatı (2012)	DEĞİŞİM (2011 - 2012)	Türkiye 'nin GTS İhracatı (2012)
95083800 Golf equipment (other than golf footwear) nesol and parts & accessories	1.308	3.995	206,4%	0	0	%	
68111026 Bone china household table & kitchenware valued at/\$31.50/doz.	2.528	2.982	17,1%	0	0	%	
39239000 Articles nesol, for the conveyance or packing of goods, of plastics	2.789	2.725	-2,3%	2.421	3.248	34,2%	
63079098 National flags and other made-up articles of textile materials, nesol	444	2.282	414,0%	10.919	13.079	19,8%	12.088
24012083 Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped, threshed or similarly processed, not from cigar leaf, not oriental or	0	1.787	N/A	0	0	%	
39232100 Sacks and bags (including cones) for the conveyance or packing of goods, of polymers of	238	1.588	589,8%	8.227	8.568	4,1%	8.287
24021030 Cigars, cheroots and cigarillos containing tobacco, each valued less than 15 cents	0	797	N/A	0	0	%	
57029920 Carpets & other textile floor coverings, not of pile construction, woven, made up, of other textile materials nesol	482	666	35,8%	243	45	-81,4%	

20090980- Juice of any other single fruit, nosl. (Including cherries and berries), concentrated or not	0	264	N/A	0	24.539	%	24.489
89111015 Bone china household table & kitchenware valued n/o \$31.50/doz.	222	262	17,9%	0	0	%	
Are TOPLAM	11.327	21.520	97,9%	23.691	51.899	11,5%	44.859
TOPLAM	17.713	24.982	41,0%				

Kaynak: dalawub

Bulk and Break Bulk Cargo

An Importer Security Filing is not required for bulk cargo.

For break bulk cargo that is exempt from the 24 hour prior to lading timing requirement for 24 Hour Rule purposes, the Importer Security Filing is required 24 hours prior to arrival.

How Will the Rule be Enforced?

The interim final rule includes a delayed enforcement date of 12 months after the interim final rule takes effect. During this 12-month period, CBP will show restraint in enforcing the rule. CBP will take into account difficulties that importers may face in complying with the rule *as long as importers are making a good faith effort and satisfactory progress toward compliance. The flexible enforcement period will end January 26, 2010.* CBP may issue liquidated damages of \$5,000 per violation for the submission of an inaccurate, incomplete or untimely filing. If goods for which an ISF has not been filed arrive in the U.S., CBP may withhold the release or transfer of the cargo; CBP may refuse to grant a permit to unlade for the merchandise; and if such cargo is unladen without permission, it may be subject to seizure. Additionally, noncompliant cargo could be subject to “do not load” orders at origin or further inspection on arrival.

Where Can I Find More Information?

For more detailed information about the Importer Security Filing, please visit the CBP website at http://www.cbp.gov/xp/cgov/trade/cargo_security/carrriers/security_filing/. The website includes fact sheets, FAQs, and other public outreach sources. Additionally, questions may be sent to Security_Filing_General@cbp.dhs.gov.

Additional assistance may be available from your licensed customs broker, freight forwarders, trade associations and local trade centers.



U.S. Customs and
Border Protection

U.S. Customs and Border Protection

Office of Field Operations

1300 Pennsylvania Avenue, NW

Suite 5.5B

Washington, DC 20229

www.cbp.gov

CBP Publication No. xxxx-xxxx

August 2009

Importer Security Filing and Additional Carrier Requirements



U.S. Customs and
Border Protection

On January 26, 2009, the new rule titled Importer Security Filing and Additional Carrier Requirements (commonly known as “10+2”) went into effect. This new rule applies to import cargo arriving to the United States by vessel. **Failure to comply with the new rule could ultimately result in monetary penalties, increased inspections and delay of cargo.**

The information submitted in Importer Security Filings improves U.S. Customs and Border Protection’s (CBP) ability to identify high-risk shipments in order to prevent smuggling and ensure cargo safety and security.

What is an Importer Security Filing?

Under the new rule, before merchandise arriving by vessel can be imported into the United States, the “Importer Security Filing (ISF) Importer,” or their agent (e.g., licensed customs broker), must electronically submit certain advance cargo information to CBP in the form of an Importer Security Filing. This requirement only applies to cargo arriving in the United States by ocean vessel; it does not apply to cargo arriving by other modes of transportation.

Who is Responsible for the Filing?

The ISF Importer is required to submit the Importer Security Filing. The ISF Importer is the party causing the goods to arrive within the limits of a port in the United States by vessel. Typically, the ISF Importer is the goods’ owner, purchaser, consignee, or agent such as a licensed customs broker.

However, for foreign cargo remaining on board (FROB), the ISF Importer is the carrier. For immediate exportation (IE) and transportation and exportation (T&E) in-bond shipments, and goods to be delivered to a foreign trade zone (FTZ), the ISF Importer is the party filing the IE, T&E, or FTZ documentation.



Two additional data elements must be submitted as early as possible, but no later than 24 hours prior to the ship’s arrival at a U.S. port. These data elements are:

- Container stuffing location; and
- Consolidator

FROB, IE Shipments, and T&E Shipments

For shipments consisting entirely of FROB and shipments consisting entirely of goods intended to be transported in-bond as an IE or T&E, the Importer Security Filing must consist of five elements. Importer Security Filings for IE and T&E shipments must be submitted no later than 24 hours before the cargo is laden aboard a vessel destined to the United States and Importer Security Filings for FROB must be submitted any time prior to lading. The following five data elements must be submitted for FROB, IE and T&E shipments:

- Booking party
- Foreign port of unloading
- Place of delivery
- Ship to party
- Commodity HTSUS number

What Must Be Filed?

Shipments Consisting of Goods Intended to be Entered into the United States and Goods Intended to be Delivered to a Foreign Trade Zone

ISF Importers, or their agent, must provide eight data elements, no later than 24 hours before the cargo is laden aboard a vessel destined to the United States. Those data elements include:

- Seller
- Buyer
- Importer of record number / FTZ applicant identification number
- Consignee number(s)
- Manufacturer (or supplier)*
- Ship to party *
- Country of origin *
- Commodity Harmonized Tariff Schedule of the United States (HTSUS) number*

* ISF Importers have flexibility with respect to the submission of these four data elements. For these data elements, importers may submit a range of acceptable responses based on facts available to the ISF Importer at the time of submission. The Importer Security Filing must be updated as soon as more accurate or precise data becomes available and no later than 24 hours prior to the ship’s arrival at a U.S. port.



EK 1 (2 SAYFA)



**AKDENİZ İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ
MERSİN**



AGRO FOOD IRAQ 2013 FUARI MİLLİ KATILIM

18 - 21 KASIM 2013

ERBİL / IRAK

Türkiye'nin Millî düzeyde katılımı Akdeniz İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği tarafından gerçekleştirilecektir!

Başvuru için SON TARİH: 16 AĞUSTOS 2013

KATILIM BEDELİ

**Nakliye Hariç: 540 \$/m2 (%50 destekli bedel: 270\$/m2)
Nakliye Dahil: 580 \$/m2 (%50 destekli bedel: 290 \$/m2)**

KATILIM PAYI ÜCRETİNE DAHİL OLAN HİZMETLER

- Stand alanının kiralanması
- Stand inşaat ve dekorasyonu
- Ürünlerin tek yön karayolu nakliyesi (her 10 m2 için 0,5 m3)
- Tercümanlık hizmeti
- İnternet bağlantısı (sınırsız)
- Stand genel ve günlük temizlik hizmeti
- Tanıtım Hizmetleri
- Fuar basılı ve online kataloğunda yer alma
- İkram (çay-kahve-kurabiye) hizmetleri

"2009/5 sayılı Tebliğ"e göre katılımcı firmalar, maksimum **50 m2'ye** kadar **%50** destek oranından faydalanabilecektir.

FUAR KONUSU VE SERGİLENECEK ÜRÜNLER

GIDA & İÇECEKLER

• Unlu mamüller, şişe su, tereyağ, yağ, margarin, şekerleme-çikolata, süt ve süt ürünleri, fast-food ve çerez, taze meyve, konserve meyve, kuru meyve, dondurulmuş gıdalar, doğal-sağlığa yararlı organik gıdalar, et ve kümes hayvanları, işlenmiş gıda, deniz gıdaları, dondurma, alkolsüz içecekler, meyve suları, baharatlar, çay, kahve

GIDA İŞLEME VE PAKETLEME

• Havalandırma sistemleri, temizleme ekipmanları , şekerleme işleme makineleri ve ekipmanları, gıda-içecek işleme makineleri (soft drinks, mineral su), gıda mühendislik ekipmanları, gıda paketlenme, dondurma-kahve-meyve suyu makineleri, mutfak teçhizatları ve ekipmanları, depolama sistemleri, ekmekçilik ekipmanları, deniz ürünü işleme , paketlenme, süpermarket buzdolapları, vakum paketlenme, otomatik satış makinesi

TARIM -HAYVANCILIK

• Hayvan Sağlığı ve Enstrümanları, Arıcılık ve Bal, Tarım Ekipmanları, Tarımsal Ürünleri ve Hizmetler, Hayvancılık, Kimyasallar ve Gübre, Soğuk Depolama, tahıl, süt ürünleri ve süt ürünleri ekipmanları, hayvan yemi, katkı maddeleri ve yem sistemleri , hayvanlar için sulama düzenekleri, balıkçılık ve balık üretimi, gıda depolama ve elleçleme, gıda nakliyesi, sera, elleçleme ve nakliye sistemleri, bahçecilik, sulama, pompalar, makine ve yedek parçaları, file ve üretimi, paketlenme sistemleri, pestisitler, boru sistemleri, hayvancılık, soğutmalı nakliye, tohumlar, toprak verimi artırıcı ürünler, sprey makineleri, veteriner ürünleri, su uygulamaları, su yönetim sistemleri, antrepo

ÖDEME SEKLİ

2009/5 sayılı tebliğin uygulama usul ve esaslarının 6. Maddesi gereğince fuar katılımcısı firma, **katılım toplam bedelinin tamamını Birliğimize ödeyecek** ve Devlet Destek evraklarını Birliğimize teslim edecek olup, fuar katılımına ilişkin Devlet Desteği karşılığı tutar fuar sonrasında Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından doğrudan firmanın banka hesabına yatırılacaktır.

Birliğimiz, İhracatçı firmalarımızın fuar ödeme süreçlerinde karşılaşacakları finansman yükünü hafifletme gayesi ile katılım bedeli 3 taksitte tahsil edilecektir.

- I. Katılım payı toplam bedelinin **ilk % 25'lik** bölümü peşin olarak fuar katılım sözleşmesinin imzalanacağı **AGÜSOS 2013** ayı içerisinde
- II. Katılım payı toplam bedelinin **ikinci % 25'lik** bölümü **EYLÜL 2013** tarihinde tahsil edilecektir.
- III. Katılım payı toplam bedelinin bakiye **% 50'lik** bölümü **EKİM 2013** tarihinde tahsil edilecektir.

**KATILIM ve AYRINTILI BİLGİ İÇİN,
AKDENİZ İHRACATÇI BİRLİKLERİ PARO ŞUBESİ İLE TEMASA GEÇİNİZ**

İlgili : **Aybüke DOKUDUR**
E-mail : **tarim@akib.org.tr**
Tel : **324 325 37 37** dahili: 1134
Faks : **324 325 41 42**

EK 2

Akdeniz İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği – MERSİN


**AGRO FOOD IRAQ 2013 FUARI
MİLLİ KATILIM BAŞVURU FORMU**

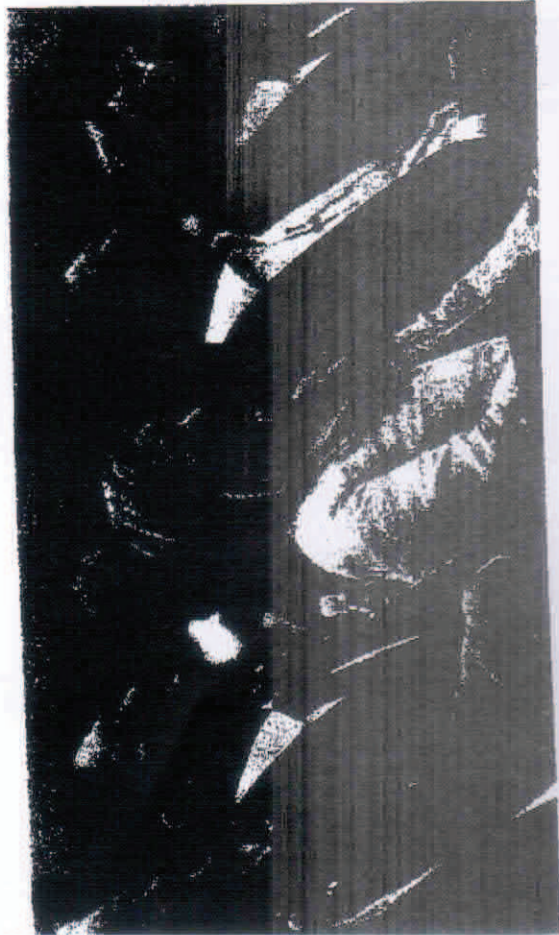
18-21 Kasım 2013 tarihleri arasında Erbil-IRAK'da **AKİB tarafından "Milli Katılım Organizasyonu"** gerçekleştirilecek "**Irak Agro Food 2013**" fuarına katılmak istiyoruz.

Talep edilen stand alanı m2		
	<input type="checkbox"/> Nakliye Hariç: 540 \$/m2 (%50 destekli bedel: 270 \$/m2) <input type="checkbox"/> Nakliye Dahil: 580 \$/m2 (%50 destekli bedel: 290 \$/m2)		
	<p>Irak Agro Food 2013 Fuarına katılan firmalar "2009/5 sayılı Tebliğ" kapsamında yurt dışı fuar katılımlarına sağlanan teşviklerden yararlandırılmaktadır. Bu tebliğe göre; katılımcı tarafından milli katılım organizatörüne m2 üzerinden ödenecek katılım bedelinin (üretici-imalatçı organizasyonları dahil) %50'si toplam destek tutarı 15.000 ABD Dolar'ını aşmamak üzere desteklenmektedir. Bu durumda firmalar maksimum 50 m²'ye kadar fuar teşviği kapsamında yer alabilecektir.</p> <p>ÖNEMLİ NOT: Milli Katılım için oluşturulacak stand projesinin gerektirmesi durumunda AKİB, stand m² talebinde değişiklik yapmaya yetkilidir.</p>		
Firma Adı / Ticaret Unvanı			
Firma Temsilcisi Adı, Soyadı			
Adres			
Telefon		Fax	
E-Mail		Web sitesi	
Vergi Dairesi ve Numarası			
Fuarda sergilenecek ürünler			
Fuarda Kullanılacak Tescilli Marka(lar)			
Stand Alınış Yazısı			

Formu dolduran yetkilinin**Adı Soyadı:****Görevi:****Tarih****İmza / Kaşe**

Başvuru Formunun Akdeniz İhracatçı Birliklerine 16 AĞUSTOS 2013 tarihine kadar **faks yoluyla** gönderilmesi gerekmektedir.
İlgili Kişi: Aybüke DOKUDUR Tel: (324) 325 37 37 / dahili: 1134 Faks: (324) 325 41 42

BULGARİSTAN GÖRÜŞ FORMU**Konunun Dile Getirilmesini Talep Eden
Firmanın Unvanı****Bilgi Veren Kişi****Konunun Dile Getirilmesini Talep Eden Firmanın İletişim Bilgileri****Adres****Telefon****Faks****E-Posta****Toplantılarda Dile Getirilmesi Talep Edilen Hususa İlişkin Ayrıntılı Bilgi**



Immit Slovenia 2013 Profile

>> The theme of the summit will be "Defining a Clear Development Vision" to highlight that endless and often self-destructive political discussion is not what Slovenia needs but rather immediate action in terms of active economic policy and adoption of crucial structural changes.

>> The 2013 summit will be held in Ljubljana at the Faculty of Economics on 17th September 2013 with up to **30 speakers** participating in five round table discussions and evening Foreign Investor of The Year reception, all together with up to **200 participants** from Slovenia and abroad attending.

- >> **The conference speakers and participants will be:**
 - respected international and domestic experts,
 - CEOs of domestic and foreign companies,
 - key representatives of government institutions responsible for shaping the business environment,
 - existing and potential foreign investors,
 - representatives from business and economic institutions, both foreign and domestic,
 - diplomatic representatives from several countries.

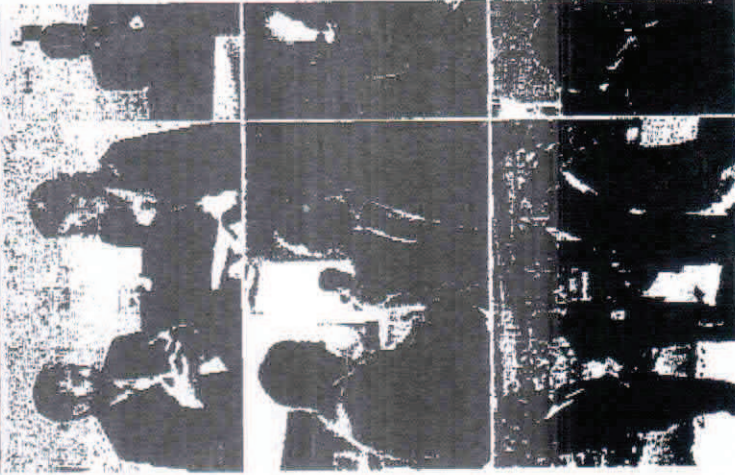
>> The organiser of the conference is **The Slovenia Times** in partnership with the **Faculty of Economics, University of Ljubljana.**

The Slovenia TIMES



The conference programme will be kept...

...with the aim of providing a platform for...



iiFDI SUMMIT
SLOVENIA 2013

Clear Vision for the Future

17th September 2013, Faculty of Economics, Ljubljana



International platform for doing business in South East and Central Europe

The FDI (Foreign Direct Investment) Summit Slovenia 2013 is an executive-level business conference devoted to the investment environment and opportunities in Slovenia. Being a business networking event, it is an outstanding opportunity to make new contacts with the leading business people in the region, top government officials, existing international investors in Slovenia and those interested in entering the Slovenian market and develop business in the wider region.



Time

9:00-10:00 Business Breakfast

10:00-11:00 New Sustainable Growth Concept

11:00-12:00 Effective Integration of Foreign Investment in Development Vision

12:00-13:00 Strategic Projects? Can We Really Afford? Energy, Logistics and Lifestyle/Tourism Hub?

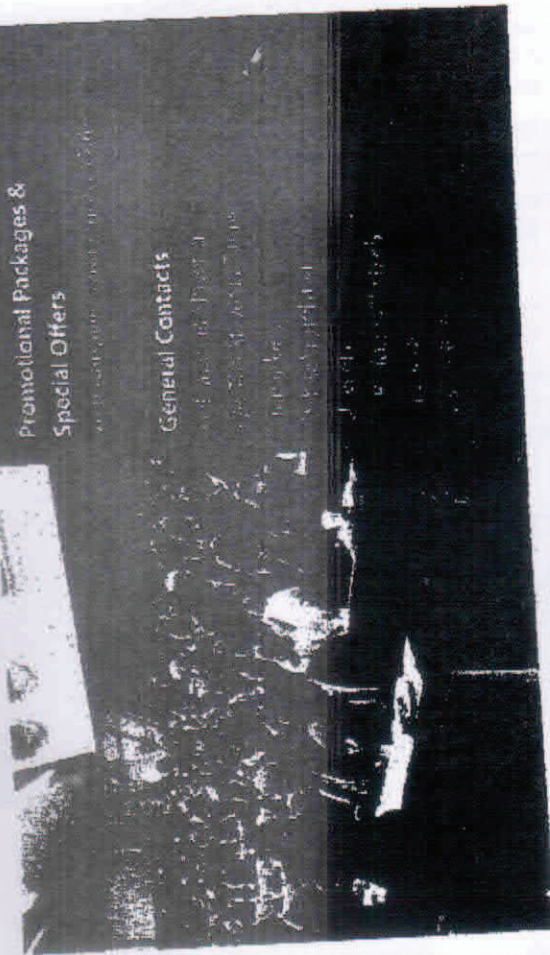
13:00-14:00 and Politics Learn From The Success of The Year Award Reception/Dinner

14:00-15:00 Reception/Dinner

Additional Foreign Investor of The Year Reception/Dinner (included)

Promotional Packages & Special Offers

General Contacts



FDI SUMMIT SLOVENIA 2013

17 September 2013
Faculty of Economics, Ljubljana

Dear Excellency Serra Kaleli,

As we talked during our last meeting at your Embassy I prepare the proposal (initiative) for common economic promotion during our **"Foreign Direct Investment Summit Slovenia 2013"** (FDI Summit) which will take place on **17th September 2013** at **Faculty of Economics in Ljubljana, Slovenia**.

In last five years we developed the summit itself to the largest international conference focused into foreign investment in Slovenia and the region.

The conference is organised by "The Slovenia Times", the only Slovenian foreign-language business media in cooperation with our program partner "Faculty of Economics - University of Ljubljana" and number of other business partners, predominantly foreign companies present in Slovenia.

We will coordinate all activities with Slovenian Ministry for Economy and Ministry for Foreign affairs - who will be partners of the Summit.

The conference itself is the forum for linking potential investors, government ministries and representatives, state-owned enterprises, professional and educational institutions, domestic and foreign owned private companies, international corporations and financial institutions.

The purpose of the conference is to introduce the Slovenian investment environment, investment-potentials & opportunities and excising best practices, to potential foreign investors and other interested parties.

Each year the conference brings together recognised experts with excellent knowledge of foreign investment, practical experience in their environment and the desire to use their knowledge to highlight successful examples from which Slovenia can learn.

Due to the fact, that this year our conference will take place during the European Basketball Championship and that Turkish companies are very much involved in sponsoring the championship (Turkish Airlines & BEKO) we like to highlight our conference programme with some VIP speakers from Turkey.

We have in mind CEO of Turkish Airlines or Beko (they can talk why they invest and sponsoring sports events, we like to hear also excising investor - Turkish owner of Odelo Group (Mr. Bayraktar), or we can involved potential new investors. In any case we are opened for discussion about other Turkish companies.

We also like to see new potential partners of the Summit and for them we can prepare "tailor made" promotion (sponsoring) packages ranging up to 10.000 € depending on the size of the media and event involvement.

We will, of course, adapt role of your Embassy at the conference to your wishes and views. Enclosed, please find a draft agenda for the summit and the conclusion paper of 2012 FDI Summit.

I look forward to receiving your feedback about the summit, however, if you require any additional information please feel free to contact me on my mobile tel. **00 386 41 51 62 65** or via email: brane@sloveniatimes.com

Yours sincerely

Krajnik Brane
CEO
The Slovenia Times

The
Slovenia

THE SLOVENIA
TIMES



Sayı: TIM.00.GSK.PAZGİR.2013/505-1486
Konu: Karadağ HES İhaleleri Hk.

İstanbul, 17/07/2013

Yapılacak Hes'lerle ilgili bilgiler

- Yap İşlet Devret modeli ile imtiyaz anlaşması imzalanacak küçük HES'lerin ihaleleri haziran sonu temmuz başında açıklanacaktır,
- İhaleye çıkacak olan HES'ler ile ilgili özet bilgiler aşağıdaki tabloda verilmiştir;

Sıra No	HES Adı	Baraj Adı	Yer	Yıl	Ortalama Enerji Üretimi (GWh)
1	Bukovica	Komarnica	Şavnik	3,2	14,2
2	Bijela	Komarnica	Şavnik	1,4	5,4
3	Bistrica, Ljubovide'nin yan kolu	Lim	Bijelo Polje	1,5	7,4
4	Kraštica	Lim	Andrijevica	0,8	3,1
5	Velička Nehri	Lim	Plav	0,3	1,5
6	Đurička Nehri yan kollarıyla	Lim	Plav	1,4	6,0
7	Kaludarska	Lim	Berane	0,9	4,5
8	Vrbnica	Piva Gölü	Plužine	2,8	12,7

P – Öngörülen Kurulu Güç E – Öngörülen Yıllık Ortalama Enerji Üretimi

- İhaleye hazırlık süresi yaklaşık 4 ay olup, şirketler bu süre içerisinde tekliflerini sunabileceklerdir,
- İhale 18 Kasım 2013 Tarihinde saat 2'de yapılacaktır.
- İmtiyaz süreci 30 yıl olarak öngörülmektedir (bu sürenin bitiminde 15 sene daha aynı şirket ile imtiyaz sözleşmesinin uzatılması imkanı bulunmaktadır),
- İmtiyaz bedeli sabit olup küçük HES'in planlanan yıllık üretimiminin %6.5'idir,
- Tüm sorular mhe.koncesije@mek.gov.me adresine gönderilebilir,
- Tüm gerekli bilgilere aşağıdaki adreslerden ulaşılabilir;
www.oie-res.me
www.mek.gov.me

Dış Ticaret Kompleksi, Çobançeşme Mevkii
Sarıyeri Cd. B Blok Kat: 9 Yenibosna - İSTANBUL
TEL: +90 212 454 04 90
FAX: +90 212 454 04 13

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120
Belgat - Çankaya - ANKARA
TEL: +90 312 472 05 60
FAX: +90 312 472 05 85

Ayrıntılı bilgi için: Bihter Esin YOCEL - Uzman Yardımcısı

WEB: www.tim.org.tr
E-MAIL: tim@tim.org.tr



TOTAL P.02

İSSİZLİK SİGORTASI PRİM BORCU Hİ

Borcun Ait Olduğu Ay ve Yıl	Aslı	G.Zamını	Fanz	TOPLAM
2013/02	280,52	23,07		303,59
2013/03	263,91	20,40		284,31
2013/04	263,91	20,40		284,31
2013/05	235,50	6,08		241,58
2013/06	158,19			158,19
GENEL TOPLAM				15.577,57

İşsizlik Sigortası Primi Banka Hesap No: Ziraat Bankası hesabı: M051P Tahsilat.

Ayrıca, **31.07.2013** tarihi itibarıyla **13.430.04** TL tutarımdan ferava intikal ettirilmiş Borcu bulunmaktadır.

Yalnız **29.007,61** TL dir.

Not: G. Zamları - **31.07.2013** tarihine kadar hesap edilmemiş işverenlere Merkez Bankasıyla ibraz edilmek üzere sunulacaktır.

Fethiye Sosyal Güvenlik Merkezi
Tel: 0252 6080000 Fax: 0252 6070000

Adres: İzzet Mah. Muzaffer Dönül Cad. No 3 Fethiye MU/Gil A
E-mail: fethiyecagiri@sgk.gov.tr

DRAFT



Crna Gora
Ministarstvo ekonomije

**CONCESSION ACT FOR AWARDING CONCESSIONS
FOR EXPLOITATION OF WATER COURSES FOR
CONSTRUCTION OF SMALL HYDRO POWER PLANTS IN
MONTENEGRO**

TABLE OF CONTENTS:

INTRODUCTION	3
1. DESCRIPTION OF THE SUBJECT MATTER OF CONCESSION	4
2. BASIC PARAMETERS FOR ASSESSMENT OF ECONOMIC FEASIBILITY OF INVESTMENT	6
3. TENDER DOSSIER	9
4. CONCESSION FEE	9
5. DURATION OF CONCESSION	9
6. CONDITIONS FOR SUBMITTING TENDERS	10
7. CRITERIA FOR SELECTION OF THE MOST ADVANTAGEOUS TENDER .	11
8. DOCUMENTS NEEDED FOR TENDERING	15
8.1 Documents needed as evidence of fulfilment of Conditions for Tendering	15
8.2. Documents needed for evaluation of the criterion for selection of the most advantageous Tender	16
8.3 Description of documents	18
9. PERFORMANCE OF CONCESSION ACTIVITIES.....	21
9.1 Implementation phases of the Concession Contract	21
9.2 Obligations of Concession Holder	24
10. SPATIAL PLANNING DOCUMENTS	24
11. ENVIRONMENTAL PROTECTION.....	25
12. CONNECTION TO ELECTRICITY DISTRIBUTION SYSTEM	26
13. PROPERTY-LEGAL RELATIONS	27
14. STATUS OF PRIVILEGED PRODUCER	27
15. LIST OF RELEVANT LEGISLATION	28

INTRODUCTION

Pursuant to the Law on Concessions (Official Gazette of Montenegro 08/09) and based on the Energy Development Strategy of Montenegro by 2025, and the Strategy for the Development of Small Hydro Power Plants in Montenegro, the Ministry of Economy of Montenegro has prepared the Concession Act for awarding concessions for exploitation of water courses for the construction of small hydro power plants in Montenegro (hereinafter referred to as the Concessions Act). In the Concession Act, the public notice and the Tender Dossier, the term exploitation of water courses shall mean technical and economic use of energy potential for generating electric energy. The Concession Act shall define the procedure; contain data, information and analyses relating to the concession for exploitation of water courses for construction of small hydro power plants in Montenegro. This document shall define activities of the Tenderer during the public competition, and obligations to be fulfilled by the Concession Holder at the time of performance of concession activities.

The objective of the public competition is the selection of the most advantageous tenders for the construction of small hydro power plants in Montenegro for the purpose of exploitation of energy potential of water courses. Concessions are awarded through public competition under an open procedure (hereinafter referred to as the public competition), as prescribed by the Law on Concessions (Official Gazette of Montenegro 08/09).

A Tenderer shall submit offers under the public notice for award of concessions for the use of water courses for construction of small hydro power plants. The Tenderer shall be obliged to submit a preliminary design for the use of water courses, and other documents specified by the public notice. The Tenderer whose tender is evaluated as the most advantageous one shall be proposed for the Concession Holder for the respective water course.

The subject matter of the concession is the design, construction, exploitation and maintenance of small hydro power plants at 8 water courses. The Tenderer shall submit tenders for individual water courses, maximum for 3 water courses.

Water courses have been selected based on hydrological measurements and surveys at particular micro locations of water courses, performed by the Hydrometeorological Service of Montenegro (HMSMNE). According to the hydrological measurements and surveys, the total possible installed power at water courses is 12.3 MW, with estimated total annual generation of electricity of 54.8 GWh.

The small hydro power plant structures at respective water courses have been recognized by existing drafts of local planning documents. Also, framework solutions have been offered for connecting structures of small hydro power plants to the electric energy system of Montenegro by the Electric Power Company of Montenegro AD Niksic.

1. DESCRIPTION OF THE SUBJECT MATTER OF CONCESSION

The subject matter of the concession is the design, construction, exploitation and maintenance of small hydro power plants at announced water courses. Designing implies development of technical documents and all necessary surveys until the issuance of construction permit; construction implies the construction of structures of small hydro power plants (sHPP) until the issuance of exploitation permit; exploitation implies technical and economic exploitation of energy potential of water courses for generation of electric energy. Small HPPs are structures of installed power up to 10 MW and fall into the category of small power plants as defined by the Energy Law (Official Gazette of the Republic of Montenegro 28/10, 40/11, 42/11 and 06/13). A water course implies the basin of running water together with its banks, i.e. a cavity in the ground, which is clearly visible, with water running through it continuously or occasionally (Law on Waters, Official Gazette of the Republic of Montenegro 27/07 and Official Gazette of Montenegro 32/11, 47/11).

A list of water courses, basins that the water courses belong to, and preliminary data on theoretical power and annual generation of electric energy at water courses are presented in Table 1.

Table 1: List of water courses where concession activities will be implemented

Number	Water course	Basin	Municipality	P [MW]	E [GWh]
1	Bukovica	Komarnica	Savnik	3,2	14,2
2	Bijela	Komarnica	Savnik	1,4	5,4
3	Bistrica, tributary of Ljubovidja	Lim	Bijelo Polje	1,5	7,4
4	Krastica	Lim	Andrijevica	0,8	3,1
5	Velicka River	Lim	Plav	0,3	1,5
6	Djuricka River with tributaries	Lim	Plav	1,4	6,0
7	Kaludarska	Lim	Berane	0,9	4,5
8	Vrbnica	Pivsko Lake	Pluzine	2,8	12,7

Table 1 presents:

- P – theoretical power of the water course;
- E – theoretical annual generation of electric energy at the water course;

The data about estimated power and annual generation of electric energy at individual water courses are obtained based on the following studies:

- Hydrological estimation of profiles of small (mini, micro) hydro power plants (sHPPs) at tributaries of main water courses in Montenegro, Hydrological Sector of the Hydrometeorological Service of Montenegro (HMSMNE), 2007, and
- Preliminary (rough, approximate, provisional) estimation of hydro potential of tributaries of main water courses of Piva and Lim, small, mini or micro (sHPP) in Montenegro, Hydrological Sector of HMSMNE, 2008.

The hydrological estimation was performed based on annual surveys and hydrometric measurements. The hydrometric measurements have been performed on previously defined places at water courses, hereinafter referred to as micro locations. The

measurements were used to create curves of flow and to calculate mean daily flows for the surveyed period and the curve of duration of mean daily flows. Also, curves have been created for duration and frequency at micro locations, and the curves of duration and frequency have been corrected against decades of hydrological measurements in Montenegro. More details on offered water courses, with maps of basins, physical and geographic details on basins, physical and geographic maps of the basins, longitudinal sections of water courses are presented in the “Hydrological estimation of profiles of small (mini, micro) hydro power plants (sHPPs) at tributaries of main water courses in Montenegro”.

The processed hydrological data were used to prepare a preliminary study of hydro potential of water courses. Potential micro locations have been selected, which offer possibilities for technical and economic exploitation of the respective water courses, and based on this choice, installed power of facilities have been recommended and possible annual generation of electric energy calculated. Based on described measurements and surveys, Table 1 gives preliminary assessments of installed power and annual generation of electric energy at water courses. Both studies are integral parts of the Tender Dossier.

The locations where concession activities will be implemented are the water courses hydrologically surveyed by the HMSMNE, where hydrological estimations have been performed at micro locations of water courses, selected by the HMSMNE as well. The micro locations at which concession activities will be implemented may be in other locations along the water courses, depending on the concept of the preliminary design which offers optimum technical and economic exploitation of water courses, in compliance with spatial and ecological limitations. The clearly defined borders of locations within which implementation of concession activities is planned, with the length and gross drop of water courses, are presented in Table 2.

Table 2: Water courses or locations where concession activities will be implemented

Number	Water course	Length of the course [km]	Gross drop of the course [m]	Fountain height [m.a.s.l.]	Mouth height [m.a.s.l.]
1	Bukovica	20,10	490	1440	950
2	Bijela	9,20	217	1050	833
3	Bistrica, tributary of Ljubovidje	6,60	565	1160	595
4	Krastica	9,60	450	1180	730
5	Velicka River	7,90	1045	1900	855
6	Djuricka River with tributaries	8,10	104	1010	906
		7,48	580	1590	1010
		6,63	835	1845	1010
7	Kaludarska	19,95	815	1495	680
8	Vrbnica	8,50	535	1215	680

Note: Jasenicka and Trokutska Rivers make Djuricka River, at 1010 m.a.s.l. Surveys and hydrometric measurements were performed at the Trokutska

River, and a preliminary study of hydro potential of this river was prepared as a result of such survey and measurements. The location where concession activities will be implemented is the Djuricka River with its tributaries, or the Djuricka River (8.10 km long, between 1010 m.a.s.l and 906 m.a.s.l), hydrologically surveyed Trokutska River (7.48 km long, between 1590 m.a.s.l and 1010 m.a.s.l) and Jasenicka River (6.63 km long, between 1845 m.a.s.l and 1010 m.a.s.l).

These studies create a valuable starting point for hydrological plans, and the starting point for the preparation of necessary technical documents, but do not offer a guarantee for the investors based on which they have the right to claim any damage compensation.

These measurements do not exclude the possibility and/or the need for the Tenderer to conduct own surveys. If the Tenderer thinks that the hydrological surveys of water courses performed by the HMSMNE are insufficient or inadequate from the point of view of optimum energy, economically and ecologically acceptable exploitation of water courses, the Tenderer shall be given a possibility to submit the results of own surveys which the concept of the preliminary design will be based on. The report on own surveys submitted by the Tenderer should be prepared by the institution authorized to perform hydrological surveys, or be evaluated and confirmed by such an institution.

2. BASIC PARAMETERS FOR ASSESSMENT OF ECONOMIC FEASIBILITY OF INVESTMENT

Economic and financial analysis and financial means needed for the construction of new sHPPs are presented in the Strategy for Development of Small Hydro Power Plants in Montenegro. Based on this Strategy, a preliminary economic and financial analysis has been conducted for the evaluation of projects of sHPPs on water courses, i.e. at location where concession activities will be implemented, by using the software RETScreen International Clean Energy Project Analysis.

The analysis offers certain initial assumptions in terms of certain technical, economic and financial parameters:

- Technical parameters in a simplified energy model are determined based on data on estimated power and annual generation of electric energy at respective water courses, which are presented in the studies conducted by the HMSMNE. Annual time of operation at maximum power is calculated as the ratio of planned generation of electric energy and installed power presented in Table 1.
- A rough estimate of specific investment in the construction of facilities of sHPPs is amounts to 1.500.000 € per MW of installed power (applicable to all structures). Annual operational costs and maintenance costs are estimated at 4 % of the total investment. Additional investments in infrastructure and connection of sHPPs to distribution system have not been analysed separately.
- Purchase price of electrical energy generated in sHPPs is defined in a way that incentive price of electrical energy is paid in the first 12 years, and after that period, purchasing continues at market prices. The incentive price of electrical energy generated in sHPPs on water courses on which concession activities will be implemented is defined by the Energy Law (Official Gazette of the Republic of Montenegro 28/10, 40/11, 42/11 and 06/13)

and the Regulation on Tariff Systems for establishing incentive prices of electrical energy from renewable energy sources and highly efficient cogeneration (Official Gazette of Montenegro 52/2011).

The market purchase price is defined to be the price of electrical energy from local sources for the third year of the regulatory period (01.08.2014 – 31.07.2015) in the amount of 40.7231 €/MWh, which is established by the Decision on approval of regulatory permitted profit of the Electrical Power Company of Montenegro AD Niksic as the public supplier for the period 01.08.2012 – 31.07.2015, adopted at sessions of the Board of the Energy Regulatory Agency held on 27 June and 2 July 2012.

It is estimated that 30% of own funds will be used for financing of projects, whereas 70% will be provided by credits provided by financial institutions. The credit interest rate is assumed at 8% and the credit period of 10 years.

The discount rate is defined to be the same rate as for the credit, 8%.

Inflation rate is defined to be 3%, which also applies to the increase of purchase price.

The period of 30 years is taken to be the life cycle of the project.

The time needed for designing and construction of sHPPs has not been analyzed.

In addition to the above assumptions, preliminary results of the economic and financial analysis for every water course individually are presented in Table 3. The presented data show that internal recovery rate for the planned period of technical and economic exploitation of sHPPs ranges between 8.1% and 21.8%. Also, the period of recovery of own investments (30% of total investment), from the commissioning of sHPPs, is 3.2 to 5.2 years. Given that the planned duration of the concession is 30 years, the presented economic and financial analyses show that the investments in the construction of structures of sHPPs at water courses are profitable. Also, favourable economic environment has been created for the construction of sHPPs in Montenegro and it is expected that investors will recognize this fact in the forthcoming tender.

It is important to point out that the presented results of the economic and financial analysis offer only provisional, approximate assessment of economic feasibility of the investment. Numerous assumptions put in place may affect the end result of the analysis of profitability of the investment. These assumptions include: annual time of operation at maximum power as calculated based on hydrological measurements and surveys conducted by the HMSMNE is considered rather high for Montenegrin water courses; concession fees and other fees have not been considered, or the solution to property-legal relations in the concession area, additional investments in the infrastructure, which are necessary for integrating sHPPs into the system, guaranteed minimum flow downstream from the water intake structure, etc.

The presented economic and financial analysis does not offer a guarantee to investors based on which they have the right to claim any damage compensation, but the Tenderer shall assume the whole risk when submitting the Tender.

Table 3: Preliminary economic and financial analysis of feasibility of the construction of small HPPs on respective water courses

Number	Water course	P [MW]	E [GWh]	t_k [h]	C_k [%]	V_i [€]	O_t [€]	Tr_{god} [€]	Pr_{god} [€]	IRR (%)	t_{pov} (god)
1	Bukovica	3,2	14,2	4438	50,7	4.800.000	192.000	692.739	1.146.384	9,2	5,0
2	Bijela	1,4	5,4	3857	44,0	2.100.000	84.000	303.073	491.760	8,1	5,2
3	Bistrica	1,5	7,4	4933	56,3	2.250.000	90.000	324.721	640.560	14,5	4,1
4	Krastica	0,8	3,1	3875	44,2	1.200.000	48.000	173.185	320.640	12,2	4,4
5	Velicka	0,3	1,5	5000	57,1	450.000	18.000	64.944	156.600	21,8	3,2
6	Djuricka	1,4	6,0	4286	48,9	2.100.000	84.000	303.073	536.400	11,0	4,6
7	Kaludarska	0,9	4,5	5000	57,1	1.350.000	54.000	194.833	424.800	18,0	3,6
8	Vrbnica	2,8	12,7	4536	51,8	4.200.000	168.000	606.147	1.034.880	10,0	4,8

The following codes are used in Table 3:

- P [MW] - Theoretical power at the water course presented in Table 1;
- E [GWh] - Annual generation of electric energy at the water course presented in Table 1;
- t_k [h] - Annual operation time at maximum power;
- C_k [%] - Factor of capacities (use of plants at maximum power);
- V_i [€] - Value of investment;
- O_t [€] - Operation and maintenance costs;
- Tr_{god} [€] - Annual costs;
- Pr_{god} [€] - Annual income;
- IRR [%] - Internal recovery rate, and
- t_{pov} [god] - Investment recovery time.

3. TENDER DOSSIER

The data needed, conditions for awarding concessions, and prescribed rights and obligations of the Tender and the Concession Holder are defined by the Tender Dossier. The Tender Dossier includes:

- Concession Act;
- Instructions to prepare Tenders;
- Hydrological assessment for profile of sHPPs at tributaries of main water courses in Montenegro, Hydrology Sector, HMSMNE, 2007;
- Preliminary (rough, approximate, provisional) assessment of hydro potential of tributaries of main water courses of Piva and Lim, small, or micro (sHPPs) power plants in Montenegro, Hydrology Sector, HMSMNE, 2008, and
- Technical recommendations for connection to electricity distribution system by the Electric Power Company of Montenegro AD Niksic, Distribution Unit.

A competent authority shall retain the right to change and/or amend the Tender Dossier prior to the expiry of the deadline for submission of tenders. Changes and/or amendments to the documents shall be published in the same manner as the Tender Dossier.

4. CONCESSION FEE

The concession fee shall be fixed and amount to 6.5% of the planned annual generation in sHPPs as presented in the preliminary design of the Tender submitted by the Tenderer. If the achieved annual generation of electric energy is higher than the generation planned by the preliminary design, the Concession Holder shall pay a fee of 6.5% of achieved generation in sHPPs at annual level.

The above percentages of annual generation shall be calculated into the amount of money based on applicable purchase price of electrical energy generated in sHPPs, and allocated to the state and local budgets in the way defined by the Law. The purchase price, based on which the amount of concession fee is defined, is calculated as an average amount of the purchase price for the given plant in the previous year.

The percentage of average generation of sHPPs which is annually allocated for the concession fee shall be an integral part of the Concession Contract planned as a fixed percentage that the Concession Holder gives to the concedent. The fee shall be calculated in GWh at annual level based on the report on achieved annual generation that the Concession Holder shall submit to the concedent.

A possibility for alignment of the amount of the concession fee with estimated generation from innovated solutions shall be defined in more detail by the Concession Contract.

5. DURATION OF CONCESSION

The duration of the concession shall be fixed for all announced water courses and it shall be 30 years. This period shall be calculated from the day of creating of all necessary conditions for the

issuance of urban planning and technical requirements. The duration of the concession shall be an integral part of the Contract and the Concession Holder shall be obliged to align his project with this period.

The period for which the concession is awarded has been defined based on the indicators of economic and financial analysis, public interest, for the purpose of optimum exploitation of energy resources and the Concession Holders' interest in terms of generating income from hydro energy facilities.

The concession for the respective water course may be extended after the expiry of original contract period, in accordance with the Law and regulations governing this sector.

6. CONDITIONS FOR SUBMITTING TENDERS

In order to participate at the public competition, a Tenderer must meet obligatory conditions relating to:

1. the Tenderer's eligibility
2. tender security

1. Tenderers' Eligibility

A local or foreign business organisation or other legal entity, entrepreneur or natural person, a consortium or some other form of business association which meets the conditions that prove eligibility to participate shall have the right to participate at the public competition for awarding concessions for exploitation of water courses for construction of sHPPs.

Pursuant to Article 23 of the Law on Concessions (Official Gazette of Montenegro 08/09), the following shall be considered as ineligible to participate in a public competition for concession award:

- business organisations, other legal entities and entrepreneurs against which bankruptcy or liquidation procedure was initiated, except for the reorganization procedure in line with the law governing insolvency of business organisations;
- business organisations, other legal entities, entrepreneurs, and natural persons that were convicted by a final judgement for a crime in performance of the professional activity; and
- business organisations, other legal entities, entrepreneurs, and natural persons that have unsettled tax liabilities and liabilities arising from penalties pronounced in criminal or misdemeanour procedure in a period of at least three years prior to publishing of the public notice.

Note: A consortium shall be obliged to furnish evidence of eligibility of the Tenderer for every member of the consortium individually.

2. Tender security

Pursuant to the Law on Concessions (Official Gazette of Montenegro 08/09), a tenderer shall be obliged to submit, along with the tender, evidence on monetary deposit payment, or a bank guarantee, as the Tender security.

Note: Tenderers which fail to submit the abovementioned obligatory conditions for tendering shall be rejected as non-compliant.

7. CRITERIA FOR SELECTION OF THE MOST ADVANTAGEOUS TENDER

A Tenderer may, independently or as a member of a consortium, apply for maximum 3 water courses presented in Table 1 “List of water courses on which concession activities will be implemented”. The Tenderer may, independently or as a member of a consortium, submit only one Tender for the same water course.

Tenders shall be evaluated and ranked based on the criteria for selection of the most advantageous Tender. The ranking list of Tenderers shall be prepared separately for every water course. The Tender must include the documents listed in Chapter 8 “Documents needed for submitting Tenders”. The criteria for selection of the best Tender are presented in Table 4.

Table 4: Criteria for selection of the best Tender

Number	Criterion/sub-criterion	Points
1.	Previous experience in managing hydro energy facilities	30
2.	Financial capacity	30
3.	Technical solution	25
3.1	Installed power of small HPPs	10
3.2	Annual generation of electric energy at sHPP’s gate	15
4.	Experience in the local market	10
5.	Multipurpose solutions	5

Note: The number of points under every criterion or sub-criterion shall be rounded off to the first decimal.

DESCRIPTION OF SCORING

1. Previous experience in managing hydro energy facilities

Points under this criterion are allocated based on the Tenderer’s previous experience in managing hydro energy facilities. The Tenderer must prove that the hydro energy facilities for which previous managing experience is being reported for are, or were, in his ownership (directly or indirectly, through a dependent entity in which the Tenderer has minimum 51% of ownership of the capital and management control).

The number of points under this criterion quantifies the Tenderer’s experience in managing hydro energy facilities. The Tenderers who have managed hydro energy facilities of the total capacity exceeding 100 MW are given maximum number of points. Other Tenders receive the number of points proportional to the square root of the ratio of the coefficient of the respective Tender K_p and the highest coefficient K_{max} , i.e. the coefficient of the Tender with the highest installed power, i.e. the coefficient calculated for the installed power of 100 MW in case of Tenders with capacities exceeding 100 MW:

$$No. of points = 30 \times \frac{K_p}{K_{max}}$$

where:

K_{max} – Tender with the highest coefficient
 K_p – coefficient of the respective Tender

The coefficient takes into account all hydro energy facilities managed by the Tenderer and represents a sum of installed power of all facilities, where the installed power of sHPP (≤ 10 MW) are previously exponentiated with the superscript 1.5, whereas the installed power of all HPPs (> 10 MW) is multiplied by $10^{0.5}$. Installed power is expressed in MW.

Coefficients K_p and K_{max} are calculated based on:

$$K = \sum_{j=1}^{j=n} P_{i,j}^{1.5} \times n_j + 10^{0.5} \times \sum_{k=1}^{k=m} P_{i,k} \times n_k$$

where:

j – j-th sHPP (≤ 10 MW) managed or being managed by the Tenderer
 k – k-th HPP (> 10 MW) managed or being managed by the Tenderer
 $P_{i,j}$ – installed power of j- sHPP managed or being managed by the Tenderer
 $P_{i,k}$ – installed power of k- HPP managed or being managed by the Tenderer
 n_j – number of sHPPs of installed power $P_{i,j}$ managed or being managed by the Tenderer
 n_k – number of HPP of installed power $P_{i,k}$ managed or being managed by the Tenderer

2. Financial capacity

Evaluation of financial capacity of the Tenderer is defined based on average total gross profit generated by the Tenderer in the last three financial years. The Tender with the highest average gross profit in the last financial years shall be given maximum number of points under this criterion. The remaining Tenders shall be given the number of points proportional to the ratio of the respective Tender and the Tender that was given maximum number of points. The method of allocation of points under this criterion is presented in the formula below:

$$No. of points = 30 \times \frac{P_p}{P_{max}}$$

where:

P_{max} – Tender with the highest average total gross profit in the last three financial years
 P_p – coefficient of the respective Tender

If a consortium is the Tenderer, financial capacity of the member identified by the consortium shall be scored. For the person registered within a period shorter than the last three years, an average shall be defined based on the number of years of business, with one year of business being a mandatory minimum.

3. Technical solution

The preliminary design for exploitation of the respective water course for construction of a sHPP shall be based on prior surveys of the locations and hydrological plans. Technical parameters of the preliminary design must be optimized for the purpose of realistic exploitation of the water course for generation of electrical energy. Points under this criterion shall be given for: the installed power of sHPP and annual generation at sHPPs' gate.

3.1 Installed power of sHPP

Maximum number of points under this sub-criterion shall be given to the Tender with the highest planned installed power in the facilities of the sHPP on the respective water course expressed in MW. Other Tenders shall be given the number of points proportional to planned installed power compared to the Tender with the highest planned power. The method of allocation of points under this sub-criterion is presented in the formula below:

$$\text{No. of points} = 10 \times \frac{P_p}{P_{\max}}$$

where:

P_{\max} – Tender with the highest planned installed power in the facilities of sHPP
 P_p – respective Tender

If the preliminary design envisages more than one sHPP on the respective water course, the installed power shall be calculated as the sum of installed power of all proposed power plants.

3.2 Annual generation of electric energy at sHPP's gate

Maximum number of points under this sub-criterion shall be allocated to the Tender with the highest planned annual generation of electric energy at sHPP's gate expressed in GWh. Other Tenders shall be given the number of points proportional to the planned annual generation of electric energy compared to the Tender with the highest annual generation. The method of allocation of points under this sub-criterion is presented in the formula below:

$$\text{No. of points} = 15 \times \frac{P_p}{P_{\max}}$$

where:

P_{\max} – Tender with the highest planned annual generation of electric energy at sHPP's gate
 P_p - respective Tender

If the preliminary design envisages more than one sHPP on the respective water course, the installed power shall be calculated as the sum of installed power of all proposed power plants.

4. Experience at local market

Points under this criterion are allocated based on complex structures constructed in Montenegro. Complex structures are considered to be the structures whose construction costs exceeded 500.000,00 EUR: electrical energy structures, industrial structures, water management structures, water supply systems, sewage, and other infrastructure facilities, as well as roads, ports, airports, railways, bridges, tunnels, residential and business premises with more than four floors, or of the surface exceeding 2000 m². Points are allocated in the way that 2 points are allocated for every complex structure where the Tenderer acted as an investor or main contractor. Maximum number of points under this criterion shall be allocated to the Tender submitted by the Tenderer who acted as an investor or main contractor for the construction of structures, with construction costs exceeding 5 million EUR. Also, maximum number of points shall be allocated to the Tender submitted, independently or in a consortium, by the local self-government on whose territory the respective water course is located.

5. Multipurpose solutions

Multipurpose solutions for water courses relate to additional activities which are initiated in the surrounding of sHPPs. These activities represent an additional part of the preliminary design which provides for additional economic development of the respective micro location, in addition to energy development. The multipurpose solutions offered must correspond to real natural capacities of the location. Characteristic activities of additional, i.e. multipurpose use of the location include:

- irrigation and water supply (population and/or industry);
- structures of importance for the development of local tourism;
- activities important for the development of agriculture;
- activities related to fishery development;
- sports-recreational facilities, and
- other economic structures, etc.

The concept of multipurpose solution shall be submitted in the form of a separate project, with clearly defined activities and budget.

If the location of the water course does not provide for development of a multipurpose solution, the Tenderer may submit a project for the development of energy efficiency measures at local level for the municipality where the respective water course is located. The proposed measures must be compliant with the municipality's plans in the field of energy efficiency. The proposed energy efficiency measures at local level shall be submitted in the form of a separate project, with clearly defined activities and budget. The activities defined in the project of energy efficiency measures must be implemented prior to commissioning of sHPP.

The method of allocation of points under this sub-criterion is presented in the formula below:

$$No. of points = 8 \times \frac{P_p}{P_{max}}$$

where:

- P_{max} – Tender with the highest project budget
- P_p – respective Tender

Tender Committees shall evaluate a possibility for implementation of proposed multipurpose solutions, i.e. energy efficiency measures at local level.

8. DOCUMENTS NEEDED FOR TENDERING

The documents needed for bidding refer to Conditions for Tendering, described in Chapter 6, and the criteria for selection of the most advantageous Tender, described in Chapter 7. The documents serve as evidence of fulfilment of these conditions and criteria.

If the documents of the Tender are submitted in a foreign language, the Tenderer shall enclose certified translation into Montenegrin language. In case of a dispute, the certified translation shall be used for interpretation of information and evidence.

Complete documents of the Tender include:

1. Documents need as evidence of fulfilment of obligatory Conditions for Tendering, and
2. Documents needed as evidence of fulfilment of the criteria for selection of the most advantageous Tender.

8.1 Documents needed as evidence of fulfilment of Conditions for Tendering

8.1.1. Application form No 1

8.1.2. Documents needed as evidence of Tenderer's eligibility

Based on the requirements laid down by the Law on Concessions, every Tenderer must submit the following evidence in order to prove eligibility:

- evidence that a bankruptcy or liquidation procedure has not been initiated against a business organisation, other legal entity and entrepreneur – evidence/certificate is issued by the Commercial Court;
- evidence that a business organisation, other legal entity, entrepreneur, and natural person has not been convicted by a final judgement for a crime in performance of the professional activity – evidence/certificate is issued by the Commercial Court for business organisations, other legal entities, and evidence/certificate for natural persons is issued by the Basic Court;
- evidence that a business organisation, other legal entity, entrepreneur, and a natural person has settled tax liabilities – evidence/certificate is issued by a tax administration authority, which states that tax liabilities have been settled;
- evidence that a business organisation, other legal entity, entrepreneur, and natural person does not have unsettled liabilities arising from penalties pronounced in a criminal or misdemeanour procedure in a period of at least three years prior to publishing of the public notice:

a) business organisation, other legal entity and entrepreneur as Tenderers shall submit:

- evidence/certificate issued by the Central Registry of Business Organisations proving that the Tenderer is not in the criminal record thereof;
- evidence/certificate issued by the local offence authority from the place where the head office of the Tenderer is located, or of the competent authority, proving that the Tenderer has no unsettled liabilities arising from penalties pronounced in misdemeanour procedure;
- b) a natural person as the Tenderer shall submit:
 - evidence/certificate issued by the Basic Court proving that the Tenderer has settled liabilities arising from penalties pronounced in criminal procedure;
 - evidence/certificate issued by the competent authority from the place of residence of the Tenderer proving that such person has no unsettled liabilities arising from penalties pronounced in misdemeanour procedure.

The above evidence may not be issued more than ninety (90) days prior to the day of publishing of the public notice.

If the country where the head office of the Tenderer is located does not issue the above evidence, such evidence may be replaced by the tenderer's statement under criminal and material liability, or if the country where the head office of the Tenderer is located does not have legal provisions in place relating to statements under criminal and material liability, they can be replaced by a statement given before competent court or administration authority or a notary.

8.1.3 Documents needed as evidence of Tender security

A bank guarantee for the amount of 25.000,00 EUR for the period defined by the public notice shall be submitted as evidence of the Tender security. The bank guarantee for the Tender shall be activated in case the Tenderer whose Tender was evaluated as the most advantageous one withdraws from the Tender before signing of the Concession Contract. The bank guarantee shall be submitted for every Tender, i.e. every water course separately.

8.2. Documents needed for evaluation of the criterion for selection of the most advantageous Tender

Based on the criteria described in Chapter 7, the documents needed for selection of the most favourable Tender shall include:

8.2.1 Application form No 2

8.2.2. Documents as evidence of previous experience in managing sHPP

- Concession Contract or other evidence of acquisition of the right to manage sHPP;
- excerpt from the official Registry of Business Organisations or other form of official certificate confirming that the applicant has managed sHPP; and
- evidence of installed power of the sHPP that the Tenderer managed: exploitation permit, certified as-built drawings, etc.

8.2.3. Documentation as evidence of financial capacity

- evidence that payments to the Tenderer have not be suspended – appropriate bank statements, a certificate or a statement of financial eligibility of the bank that the Tenderer is a legal entity of;
- report on accounting and financial capacity – income statement and balance sheet, along with the report of authorized auditor, for legal entities having a legal obligation to do so, for the last three years, i.e. from the day of registration of the legal entity if registered later.

8.2.4. Documents as evidence of proposed technical solution

- Preliminary design of sHPP prepared in accordance with the Instructions to prepare Tenders and the Concession Act.

8.2.5. Documents as evidence of experience at local market

- List of reference projects implemented in the local market; and
- Evidence of projects implemented in the local market: exploitation permit if the Tenderer acted as an investor to the project, implementation contract, and revised project documents, etc.
- If the local self-government is the Tenderer, independently or as a member of a consortium, evidence/certificate of its participation in a public competition.

8.2.6. Documents as evidence of proposed multipurpose solution or energy efficiency measures

- Project of multipurpose solution or the project of energy efficiency measures at local level with clearly defined project activities, deadlines and budget.

Note: Documents under 8.2.1. to 8.2.4. are obligatory for allocating points to tenders. Tenders not containing these documents are incomplete and shall not be scored. Documents under 8.2.5. and 8.2.6. are optional, i.e. Tenderer chooses whether he wants to apply for these criteria.

On the request of the Tender Commission, Tenderer shall be obliged to submit clarification of the Tender for the purpose of clarification of unclear parts thereof, but may not change or amend the submitted Tender.

8.3 Description of documents

8.3.1 APPLICATION FORMS

Two filled application forms in the form provided in Annex to the Concession Act shall also be integral parts of the Tender. Annexes must be signed by an authorized person of the Tenderer. Forms to be submitted are:

- Form No 1 as a part of documents proving fulfilment of the conditions to Tender; and
- Form No 2 as a part of documents for evaluation of criterion for selection of the best Tender.

In order to prove the data that has been entered, Tenderer shall submit the documents listed in the forms. The documents shall be submitted along with the forms, as a separate Annex and must be in the form of the act that the Tenderer stated in the forms.

8.3.2 JOINT APPEARANCE

A Tenderer may participate in the procedure of concession award in a consortium or other form of business association (hereinafter referred to as the consortium), with an obligation to submit agreement on the establishment of consortium along with the Application Form, which explicitly envisages:

- that all members of the consortium shall bear joint and several liability for execution of the contract in accordance with the requirements thereof;
- obligations of every member of the consortium; and
- authorization of one member who will make appearances on behalf of the consortium.

The consortium which was awarded a concession may not change the composition of members of the consortium without consent of the concedent. Members of the consortium must be appearing together in business two years from the day of foundation of the concession enterprise.

8.3.3 PRELIMINARY DESIGN

Based on available information and data on a water course, surveys and hydrometric measurements and assessment of hydro energy potential conducted by the HMSMNE and/or own surveys, a tenderer chooses a concept of construction of sHPP on a respective water course that he presents in the preliminary design. The analysis of hydro potential of the water course should be the basis for the development of the preliminary design. Hydrological assessment of the water course by the HMSMNE should be used as the starting point in the procedure of preparation of technical documents, but the presented surveys and hydrometric measurements do not exclude a possibility for the tenderer to use own surveys and measurements at the respective water course. Surveys must be conducted in a quality, realistic and accurate manner based on realistically available hydro energy potential of the respective water course which technical documents is prepared for. Surveys should be conducted by a competent institution or a legal entity authorized for this type of measurements.

The report on conducted previous studies and/or own surveys shall contain a technical description which, inter alia, defines particularly:

- basic requirements, criteria and limitations to designing, overview of the water course basin within the Spatial Plan of Montenegro and Water Plan of Montenegro, i.e. water region, and

evidence that the offered solution for the system shall be conceptually compliant with these planning documents;

- geological and geodesy requirements for construction of sHPP;
- alternative solutions for the system's configuration and their conceptual elaboration;
- presentation of design basis, critical analysis of available bases and assessment of their reliability for such level of designing and deciding on the configuration and parameters of sHPP therein;
- selection and aligning of installed flows and power in all reviewed systems;
- analysis of generation of energy for defined hydrological series which must be fully compatible and of the same reviewed period;
- analysis of interaction between hydro energy and all other users of water courses/basins, within multipurpose solutions for exploitation, planning and protection of waters;
- conflict of interests of individual users in multipurpose solutions and opportunities for addressing or mitigating thereof;
- interactions of sHPPs with other system in the surrounding and measures for integrating the system in the surrounding;
- establishing economic parameters of sHPP at the study level for the purpose of evaluation and selection of optimum option;
- defining criteria for evaluation and selection of alternative solutions (evaluation based on a number of criteria and selection of an option for hydro energy use of the basin/water course within integral solution for using the basin/water course),
- evaluation of proposed solution, priorities, sequence of construction and limitations.

Based on existing documents and/or own surveys, Tenderer shall choose potential locations for sHPPs and start preparing the preliminary design. The development of the preliminary design for a hydro energy plant shall ensure design review of the entire system at the water course for the purpose of finding optimum configuration and parameters of all structures included in a single system, i.e. in a hydrographic and hydro energy unit. Optimum option of configuration and parameters of the system are selected based on the water management plan. Preliminary design must include a quality technical concept of optimum energy exploitation of the water course, which presents and describes all micro locations of structures of sHPPs at the respective water courses, with consideration for existing spatial and ecological limitations. The concept of the use of water courses presented in the preliminary design shall be used to present realistic and possible annual generation of electrical energy and installed power of all sHPPs at the respective water course, which is a part of the criterion for selection of the most advantageous Tender.

The preliminary design of sHPP or a system of sHPPs shall include a technical report which, inter alia, includes particularly:

- general data about the project, overview of the project and systematization of relevant performances and indicators of the plant;
- main conditions, criteria and limitations to designing, and starting parameters for designing;
- plans for designing a particular plant and geo-technical plans based on a detailed prospecting of terrain without geo-technical drilling;
- defining of alternative solutions of narrow locations of dams and other elements of the plant and sHPP, within the requirements defined by this solution for such plant;
- selection of net head, number of generators, type of turbines and main dispositions of generators and plants for the defined size of installed flow;
- analysis of energy generation for the defined hydrology series;
- description of water management effects of a multipurpose structure (guaranteed supply of water to users with certain security, effects on improvement of water regime, other water management effects which may be quantified);

- elaboration of project solutions for all analyzed options of sHPP (overview of alternative dispositions and key elements of plants);
- bill of quantities and priced bill of quantities of technical solutions of all analyzed alternatives of sHPPs, at the level needed for optimization of disposition;
- defining energy value of sHPP for all analyzed alternatives, selection of criteria for selection of an alternative, selection of the plant alternative; and
- measures for integrating structures in the surrounding and the landscape.

Graphic documents of the preliminary design shall include:

- overview map of the basin, with an overview of the entire system (constructed and planned structures) within which the analyzed structure of sHPP is located (recommended scales 1:10000, 1:25000);
- overview map of the section of the basin around the structure (including the entire accumulation), with an indication of all other amenities, structures and systems which are relevant for decision-making (recommended scales 1:10000, 1:25000);
- overview maps of all defined alternative configurations of the system which are analyzed in the project (alternative of narrow location of dam, alternative positions and disposition of intake, discharge and structures on them, alternative positions of machine buildings, if analyzed in such manner), recommended scales 1: 5000 do 1: 10000;
- longitudinal section along derivations of all analyzed alternatives, with charted positions of dams, accumulations, intake structures, intake and discharge derivations, position of key structures for hydro energy and multipurpose exploitation of waters under multipurpose project;
- curves of volume and size of accumulation;
- technical solutions for main structures by all analyzed alternatives: dispositions of analyzed types of dams with ancillary structures and the position of machine building within the hydro block of dam structures, sections through headwater (if planned), plan (at least at turbine and generator levels), longitudinal and cross sections of machine building, solutions for intake structure for the hydro power plant, the plan and key sections of structures at intake (water level, valves), and discharge/connection with lower water, and technical solutions for the alternative that is adopted after optimization and which is particularly separated and clearly marked as the adopted optimum option (recommended scales 1: 500 to 1: 1000); and
- overview of the intake structure and supporting structures for other users within dispositions of the hydro block of multipurpose plant.

The preliminary design must be prepared by an institution which is licenced to develop technical documents. A licence issued to an institution licenced to prepare technical documents abroad must be verified by a competent authority in Montenegro.

The selection of the concept of the preliminary design, and technical parameters offered based thereon (annual generation of electrical energy and installed power), imply responsibility and risk of the Tenderer that in the case a low quality and inappropriate concept of the preliminary design is selected, it is rejected. In case the results of the survey of energy potential of the water course are not presented realistically (regardless of the selection of a quality concept of the preliminary design), such solution shall not be acceptable for the Tender Commission.

The preliminary design of the first-ranked tenderer accepted by the Tender Commission shall be the basis for development of further technical documents. The preliminary design and multipurpose solutions of the first-ranked tenderer shall be the basis for the development of spatial planning documents by the competent authority for development of spatial planning documents or by the local self-government in which the respective water course is located.

9. PERFORMANCE OF CONCESSION ACTIVITIES

Performance of concession activities shall be defined in detail by the Concession Contract signed with the selected Tenderer. As a condition for signing of the contract, the selected Tenderer shall be obliged to submit the bank guarantee for the Tender in the amount of 100.000,00 EUR for the period until completion of the first phase of the Contract.

The Concession Contract shall be implemented in three phases: phase of preparation of technical documents, phase of construction of facilities of sHPP and the phase of technical and economic exploitation of the potential of water courses for generation of electric energy. Implementation phases of the concession, with duration of phases, are presented in Table 5. After the expiry of phase III of the implementation of the Concession Contract, all hydro energy plants of sHPPs, with all ancillary facilities, shall be handed over in working order to the state of Montenegro.

Table 5: Phases of implementation of the Concession Contract

PHASE	NAME
I	Preparation of technical documents
II	Construction of sHPP
III	Technical and economic exploitation of water-energy potential for generation of electric energy in sHPP

Note: All contracts are subject of the duration of concession of 30 years from the day of creating conditions for issuance of urban planning and technical requirements, which are obtained in phase I of the Concession Contract.

9.1 Implementation phases of the Concession Contract

I PHASE – Preparation of technical documents

The first phase of the Contract includes preparation of technical documents, i.e. preliminary and main designs. Technical documents are elaboration of accepted preliminary design and should be prepared in accordance with urban planning and technical requirements. The authority competent for development of spatial planning documents, or the local self-government authority in which the respective water course is located, shall be obliged to prepare a national or a local spatial planning document in accordance with accepted preliminary design presented in the Tender. The Concession Holder's obligation in this phase is to obtain all necessary permits laid down by the Law.

The duration of the concession of 30 years shall be calculated from the day of creation of conditions for issuance of urban planning and technical requirements.

Pursuant to Article 62a of the Law on Spatial Planning and Construction of Structures, the competent authority shall issue urban planning and technical requirements within 45 days from the day of reception of the application of the Concession Holder. For the purpose of issuance of urban planning and technical requirements, the Concession Holder shall submit the following documents:

1. application for issuance of urban planning and technical requirements;
2. preliminary design, and

3. Concession Contract.

Based on the application submitted, the competent authority assumes the obligation to obtain all documents which are needed for issuing urban planning and technical requirements.

The competent authority shall provide the following documents: water requirements issued by the Directorate for Water; opinion on the need for environmental impact assessment issued by the Environment Protection Agency; electrical energy requirements issued by the Electrical Power Company of Montenegro AD Niksic; opinion issued by the Directorate for Protection of Cultural Heritage - Cetinje; water requirements issued by the PE "Vodovod i kanalizacija"; transportation requirements issued by administration authority, or local self-government authority, and technical requirements issued by the Agency for Electronic Communications and Postal Services, and other necessary documents. Concession Holder shall bear real costs of obtaining the above documents.

The Concession Holder shall submit an application for obtaining urban planning and technical requirements within the period defined by the Concession Contract. A bank guarantee for the amount of 100.000,00 EUR valid for phase I shall be submitted as a condition for signing of the contract.

This part of phase I of the Contract shall be completed by the issuance of urban planning and technical requirements.

Issued urban planning and technical requirements shall be used as the basis for preparing technical documents for the construction of sHPPs, which must be compliant with technical regulations, norms and standards for designing of this type of structures. Once technical documents are prepared and revised, the Concession Holder shall submit an application to the competent authority for the issuance of construction permit.

Pursuant to Article 94 of the Law on Spatial Planning and Construction of Structures, the competent authority shall issue construction permit within 60 days from the day of reception of the application, if all legally defined requirements have been met.

For the purpose of issuance of construction permit, the Concession Holder shall submit the following documents:

1. Application for construction permit
2. Preliminary or main design with the report on performed revision, prepared in 10 copies, of which seven in protected digital form, and evidence of liability insurance of the investor and the business organisation, legal entity, or entrepreneur who developed or revised the preliminary or the main design; and
3. Concession Contract.

Based on the submitted application, the competent authority assumes the obligation to obtain all documents which are needed for issuing of construction permit.

The competent authority shall, ex officio, obtain the following documents: evidence of ownership right, or other right over the construction land (real estate folio in the land register, which includes the concession contract and a copy of the plan); water approval issued by the Directorate for Water; environmental approval issued by the Environment Protection Agency based on the strategic environmental impact assessment and, if assessed so by the Agency, developed environmental impact assessments; electric energy approval issued by the Electrical Power

Company of Montenegro; approval for connecting to electrical energy system and other approvals of competent authorities in accordance with special regulations, evidence of regulation of relations in terms of payments for communal equipping and evidence on payments of fees for construction of regional water supply system in territories of municipalities of the Montenegrin coast, and other necessary documents. Concession Holder shall bear real costs of obtaining the above documents. Phase I of the implementation of the Concession Contract shall be completed by obtaining of construction permit.

PHASE II – Construction of sHPP

As a condition for the start of this phase of the contract, the Concession Holder shall provide the concedent with bank guarantee for the amount of 25% of planned investment, in the way and form envisaged by the concession contract. The bank guarantee shall be activated in case the Tenderer fails to fulfil his obligation of constructing the facility within the period and in the way defined by the plan for the project implementation.

Construction of sHPPs is the main task of the Concession Holder in this phase. After completion of the construction of the structure, the structure shall undergo trial run, followed by submission of application for issuance of exploitation permit. Along with the application, the Concession Holder shall submit a statement of the contractor, supervisory engineer and lead designer that the structure is constructed in accordance with revised main design and construction permit, and the revised preliminary design, if the construction permit was issued for the preliminary design.

A person who will perform technical inspection shall be appointed by the authority competent for issuing of exploitation permit within seven days from the day of submitting of the application for issuing exploitation permit.

At completion of construction of structures of sHPPs, the Concession Holder shall obtain:

- Water use permit issued by the Directorate for Water;
- Contract with the Electric Power Company of Montenegro for using distribution system;
- Licence to produce electrical energy issued by the Energy Regulatory Agency; and
- Exploitation permit issued by the ministry competent for issuance of construction permits.

PHASE III – Technical and economic use of water energy potential for generation of electric energy in sHPP

The last phase of the contract implies exploitation of structures of sHPP, i.e. technical and economic exploitation of water energy potential for generation of electric energy in sHPP. Also, if planned by the preliminary design, this phase allows the use of water potential for other water management activities of general interest for the surrounding in which the respective water course is located.

The completion of phase III, after the expiry of duration of the concession, as per the concession contract, shall be followed by transfer of ownership of the all plants of sHPP, along with ancillary structures, to the Government of Montenegro, as the concedent. Prior to the transfer of ownership, structures of sHPPs should be revitalized in accordance with the concession contract. Ownership of land, which was owned by the Concession Holder, shall be transferred as well, and the contract on exploitation of land used for implementation of concession activity shall cease to be valid.

A special bank guarantee shall be submitted in this phase as security for adequate revitalization of sHPP prior to transfer of ownership. The amount, conditions for activating and the form of the bank guarantee shall be defined in more detail by the concession contract.

After the expiry of the period of the concession's validity, a new concession contract may be concluded on the extension of concession activities on the respective water course in accordance with the Law.

9.2 Obligations of Concession Holder

For the purpose of successful execution of the Concession Contract, the Concession Holder shall fulfil the following obligations:

- as a condition for signing of the contract, provide a bank guarantee for execution of the contract in the value of 100.000,00 EUR for the duration of phase I of the Contract;
- as a condition for phase II of the contract, provide a bank guarantee for execution of the contract for the amount of 25% of the planned investments for the period of one year;
- to provide a bank guarantee as a security for adequate revitalization of structures of sHPP prior to transfer of ownership;
- within 60 days following signing of this contract, establish and register a concession enterprise located in Montenegro, unless he already has a registered enterprise, or if it allows extension of the registration to include implementation of concession activities;
- to use energy potential of the water course in accordance with accepted preliminary design contained in the tender;
- prior to the commencement of execution of works, resolve property-legal relations for the land needed for smooth construction of structures of sHPP on the respective water course;
- to ensure the finances needed for execution of the contract;
- to comply with designed and contracted capacities and dynamics of implementation of activities for the purpose of implementation of concession activities;
- to use or exploit rationally the constructed structures, with securing people and property in accordance with the law;
- if the Concession Holder participated in the public competition as a consortium, all members of the consortium shall bear joint and several liability for obligations laid down in the concession contract;
- to act exclusively in accordance with approved projects and approved technological procedures;
- to report to the competent authority on potential new knowledge relating to more efficient and more economic exploitation of water potential;
- to comply in all environmental protection measures, stipulated and established under the procedure of strategic environmental impact assessment and environmental impact assessment;
- to comply with minimum flow of the water course defined by competent institutions on the respective water course;
- to pay concession fee in the way defined by the concession contract, water use permit, and other fees in accordance with the law; and
- to report to the authority competent for energy and to the Energy Regulatory Agency of Montenegro on technical parameters and financial results, in accordance with the concession contract, during the concession period, every year, not later than 15 March; and
- other obligations defined by the Concession Contract.

10. SPATIAL PLANNING DOCUMENTS

Pursuant to the Law on Spatial Planning and Construction of Structures (Official Gazette of Montenegro 51/08, 40/10, 34/11, 40/11, 47/11), in order to start the construction of structures, i.e. making changes to the space, urban planning requirements need to be obtained, which are issued

by the Ministry competent for spatial planning and construction of structures based on a spatial planning document.

If an appropriate spatial planning document is not in place at the time of approval of the concession, the ministry competent for spatial planning and construction of structures, or the local self-government which the water course is located in, shall commit to prepare a national or a local spatial planning document in accordance with accepted preliminary design presented in the Tender of the first-ranked Tenderer. Obtaining of urban planning and technical requirements requires addressing of property-legal relations at locations planned for construction of sHPPs.

Awarding of concession for exploitation of water courses presented in Table 1 shall be performed in accordance with the Law on Concession (Official Gazette of Montenegro 08/09), and thus the Concession Holder shall be given the right to use the land owned by the concedent during the period of performance of concession activities. If the location is privately owned, the Concession Holder shall provide for exploitation of the land for construction and exploitation of sHPP, in accordance with the Law and in prescribed manner.

Water courses presented in Table 1 are recognized in current drafts of local planning documents of municipalities on whose territories they are located. Adoption of these planning documents is expected by the end of this year.

If the Concession Holder, in accordance with the Law, creates conditions for extension of the concession contract, his right to use structures of sHPP and the land that is used for implementation of concession activity shall be extended. In this case, transfer of structures of sHPP shall be postponed for the period of validity of extended concession contract.

11. ENVIRONMENTAL PROTECTION

Energy generation is one of the main causes of global, regional and local pollution. Having this in mind, the development and reform of energy sector in Montenegro shall take place in accordance with the environmental protection requirements. The Energy Development Strategy of Montenegro by 2025 has established a good balance between sustainable energy development of Montenegro and environmental protection. The Strategy recognizes the importance of renewable sources of energy for generation of electric energy in Montenegro.

The Law on Environment (Official Gazette of Montenegro 48/08, 40/10, 40/11) establishes that Montenegro harmonizes its economic and social development with principles of environmental protection relating to: conservation of natural values, biological diversity, mitigation of risks, environmental impact assessment, alternative solutions, substitution of chemicals, reuse and recycling, accountability of polluters for pollution and payment for damages, fees for using natural resources, obligatory insurance for possible pollution liability, publicity of data on environmental status and timely and full information.

For the purpose of harmonization of legislation on environmental protection with the European Union legislation, the Law on Environmental Impact Assessment (Official Gazette of the Republic of Montenegro 80/05), Law on Strategic Environmental Impact Assessment (Official Gazette of the Republic of Montenegro 80/05), Law on Integrated Environmental Prevention and Control (Official Gazette of the Republic of Montenegro 80/05), and the Law on Waste Management (Official Gazette of the Republic of Montenegro 80/05 and Official Gazette of Montenegro 73/08) have been adopted.

The Law on Environmental Impact Assessment regulates the procedure of impact assessment for planned projects, which may have a significant environmental impact, the contents of the impact

assessment study, participation of bodies, organization and publicity of decision-making, procedure of assessment and issuance of approval for the impact assessment study, cross-border information, and other matters in this field.

Pursuant to Article 5 of the Law on Environmental Impact Assessment, the Decree on projects requiring environmental impact assessment (Official Gazette of the Republic of Montenegro 20/07). This Decree establishes two lists:

- List 1: projects subject to obligatory environmental impact assessment, and
- List 2: projects which may require environmental impact assessment.

In case the construction of sHPP forms an accumulation which accumulates the volume of water exceeding ten million cubic metres, as established by List 1, the Concession Holder shall prepare environmental impact assessment for the construction of sHPP and obtain approval of the competent authority for such assessment.

List 2, line 3 – Energy generation and line 12 – Infrastructure projects, establishes that “plants for generation of hydro energy” and the construction of “accumulation generating the volume of water not exceeding ten million cubic metres”, which is used for the needs of sHPP, shall be subject of the impact assessment procedure based on the decision of the competent authority. Given that sHPPs belong to these groups, the Concession Holder shall be obliged by the competent authority to implement the impact assessment procedure and obtain approval of such authority for the environmental impact assessment study for the construction of sHPP, or obtain a decision that the development of the study is not required.

12. CONNECTION TO ELECTRICITY DISTRIBUTION SYSTEM

The connection to electricity distribution system shall be performed in the way as presented in Technical Proposals for connection to electricity distribution system, which are parts of the Tender Dossier. These solutions represent an official proposal for connecting of planned sHPPs to electricity distribution system by the Electrical Power Company of Montenegro AD Niksic (EPCG) as an authorized operator of the distribution system.

Technical requirements for connection to the distribution system are laid down by the Rules for functioning of the electrical energy distribution system adopted by the EPCG. Based on the said Rules, a producer signs a contract with an operator, which defines details of mutual rights and obligations.

Pursuant to Article 79 of the Energy Law (Official Gazette of Montenegro 28/10, 40/11, 42/11 and 06/13): “Operators of transmission and distribution systems shall be obliged, in accordance with technical capacities of the system under the activity of management of the transmission and distribution systems and dispatching, to give advantage to privileged producers”. Further, Article 151 of the Law gives priority to connecting a plant for producing energy from renewable energy sources to the distribution or transmission system.

Also, the Energy Law, Articles 149 and 151, gives an opportunity that in case the necessary infrastructure for connection to the transmission or distribution system is not envisaged by development plans, or if it is planned for another period, the user may at own cost build the necessary infrastructure, based on previously obtained consent. The said consent may include the method, requirements and periods in line with which the operator shall purchase the constructed infrastructure from the user. Also, the infrastructure may be transferred to the system’s operator for management and maintenance based on a contract signed by two parties.

13. PROPERTY-LEGAL RELATIONS

Prior to the commencement of works, the Concession Holder shall be obliged to resolve property-legal relations for the land needed for smooth construction of sHPPs on the respective water course. To that end, property-legal relations need to be resolved on cadastre plots on which the construction of sHPPs is planned.

The Energy Law (Official Gazette of Montenegro 28/10, 40/11, 42/11 and 06/13) generation of electric energy is defined as an activity of public interest. Also, the Law on Concession (Official Gazette of Montenegro 08/09) recognizes a possibility of expropriation of land if it needs to be performed for implementation of the concession. Based on this, if the Concession Holder is not able to resolve property-legal relations for the reason beyond his control, the Government may expropriate cadastre parcels for the construction of sHPPs. The method, deadlines and payment of fees for expropriation are established and implemented in accordance with the Law on Expropriation (Official Gazette of Montenegro 55/00, 12/02, 28/06, 21/08 of 27.03.2008).

The land on which construction is planned for the connection to the existing electrical energy system shall be addressed after a concession is awarded, subject to obtained electric energy requirements from the Electrical Power Company of Montenegro AD Niksic.

14. STATUS OF PRIVILEGED PRODUCER

Energy actors which produce energy from renewable sources, including small hydro power plants which are subject to the Concession Act, shall be entitled to the status of a privileged producer. Pursuant to the Law on Concessions (Official Gazette of Montenegro 08/09), the requirements that an energy actor must meet in order to obtain the status of privileged producer include:

1. to be connected to the transmission or distribution system;
2. to belong to the group of plants generating electrical energy from renewable energy sources in accordance with the Rulebook on types and classification of plants for generation of energy from renewable sources and highly efficient co-generation (Official Gazette of Montenegro 28/10);
3. to have own measurement place; and
4. not to endanger the system's security.

The status of a privileged producer is obtained by the decision of the Energy Regulatory Agency. The privileged status gives the producer the right to:

1. the special, i.e. privileged purchase price in accordance with the Decree on Tariff System for establishing incentive prices of electrical energy from renewable energy sources and highly efficient co-generation (Official Gazette of Montenegro 52/11); and
2. priority in taking electrical energy in the transmission or distribution system.

The method and the procedure for obtaining the status and practicing the right of a privileged producer are regulated in detail by the Decree on the method for obtaining the status and practicing rights of a privileged producer of electrical energy (Official Gazette of Montenegro 37/11).

As already stated, the privileged status gives energy producers from small hydro power plants the right to special purchase price. Alternatively, producers may decide not to offer themselves for the

privileged status and market electrical energy based on the regular tariff system and prices defined by the Energy Regulatory Agency.

15. LIST OF RELEVANT LEGISLATION

The legislation applicable to the public competition for allocation of concessions and implementation of concession activities are the following:

- Law on Concessions (Official Gazette of Montenegro 08/09);
- Energy Law (Official Gazette of Montenegro 28/10, 40/11, 42/11 and 06/13);
- Law on Waters (Official Gazette of Montenegro 27/07, 32/11, 47/11);
- Law on Spatial Development and Construction of Structures (Official Gazette of Montenegro 51/08, 40/10, 34/11, 40/11, 47/11);
- Law on Environment (Official Gazette of Montenegro 48/08, 40/10, 40/11);
- Law on Strategic Environmental Impact Assessment (Official Gazette of Montenegro 80/05, 73/10, 40/11, 59/11);
- Law on Environmental Impact Assessment (Official Gazette of Montenegro 80/05, 40/10, 73/10, 40/11);
- Law on Financing Water Management (Official Gazette of Montenegro 40/11);
- Law on Integrated Environmental Prevention and Control (Official Gazette of Montenegro 80/05, 54/09, 40/11);
- Law on Waste Management (Official Gazette of Montenegro 64/11);
- Law on National Parks (Official Gazette of Montenegro 56/09);
- Law on Property and Legal Relations (Official Gazette of Montenegro 19/09);
- Law on Nature Protection (Official Gazette of Montenegro 51/08, 21/09, 40/11);
- Law on Protection of Cultural Heritage (Official Gazette of Montenegro 49/10);
- Law on Protection at Work (Official Gazette of Montenegro 79/04), planned for quarter II by the work plan
- Law on Ratification of Kyoto Protocol with the UN Framework Convention on Climate Change (Official Gazette of Montenegro 17/07);
- Law on Protection from Noise in Environment (Official Gazette of Montenegro 28/11, 28/12);
- Law on State Property (Official Gazette of Montenegro 21/09);
- Law on Fresh Water Fishery (Official Gazette of Montenegro 11/07, 40/11);
- Law on Expropriation (Official Gazette of Montenegro 55/00, 12/02, 28/06, 21/08 of 27.03.2008);
- Law on Business Organisations (Official Gazette of Montenegro 06/02 of 08.02.2002, 17/07 of 31.12.2007, 80/08 of 26.12.2008, 40/10 of 22.07.2010, 73/10 of 10.12.2010, 36/11 of 27.07.2011, 40/11 of 08.08.2011);
- Law on Foreign Investments (Official Gazette of Montenegro 18/11);
- Decree on the method for obtaining the status and practicing rights of privileged producers of electrical energy (Official Gazette of Montenegro 37/11);
- Decree on the method of issuance, transfer and withdrawal of guarantees of origin of electricity produced from renewable energy sources and highly efficient cogeneration (Official Gazette of Montenegro 28/10);
- Decree on tariff system for establishing incentive prices of electrical energy from renewable energy sources and highly efficient cogeneration (Official Gazette of Montenegro 52/11);
- Decree on projects requiring environmental impact assessment (Official Gazette of Montenegro 20/07);
- Decree on the method of categorization and categories of water structures and their transfer for management and maintenance (Official Gazette of Montenegro 15/08);

- Rulebook on the method of conducting audit of preliminary and main designs (Official Gazette of Montenegro 81/08);
- Regulation on the method of setting the guaranteed minimum flow downstream from the water intake structure (Official Gazette of Montenegro 22/08);
- Regulation on the contents of documents to be submitted along with the application for deciding on the need for environmental impact assessment (Official Gazette of Montenegro 14/07);
- Rulebook on the contents of the documents to be submitted along with the application for setting the scope and the contents of the environmental impact assessment study (Official Gazette of Montenegro 14/07);
- Rulebook on the contents of the environmental impact assessment study (Official Gazette of Montenegro 14/07);
- Rulebook on the contents of the application and documents for issuance of water-related documents, the method and conditions for obligatory notice under the procedure of establishing water-related conditions and the contents of water-related documents (Official Gazette of Montenegro 07/08);
- Rulebook on identifying and maintenance of zones and belts of sanitary protection of fountains and limitations in such zones (Official Gazette of Montenegro 66/09);
- Rulebook on types and classification of plants for generation of energy from renewable sources and highly efficient co-generation (Official Gazette of Montenegro 37/11);
- Rulebook on more detailed requirements to be met by a legal entity for measurement and exploring the potential of renewable energy sources (Official Gazette of Montenegro 28/11);
- Rulebook on the contents of the study on preparatory works (Official Gazette of Montenegro 80/08);
- Technical recommendation for connecting of consumers' structures to low-voltage system (EPCG 10 -00 – 4873/07 of 09.03.2007); and
- Other laws, regulations and technical regulations in this field, o related to concession activity.